

60.008/12

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. november 3. k e d d

bb.1. honismereti műsorsorozatra készül a televízió

i/kj/bc/ig iem

1981. november 3.

mult, jelen s jövő címmel 6 adásból álló, játékos honismereti műsorsorozat sugárzására készül a magyar televízió. a minisztertanács tanácsai hivatala és a hazafias népfront égisze alatt képernyőre kerülő programban, hatszor másfél órás élő adásban tízenkét város - baja, balatonfüred, bonyhád, csorna, gyula, Leninváros, marcali, mezőkövesd, oroszlány, sárvár, szigetvár, vásárosnamény - mutatkozik be.

a városokban honismereti csapatok alakulnak, s a televíziós közvetítés segítségével a nyilvánosság elé tárják azokat az értékeket, amelyekkel kutató munkájukkal településükről fel-fedeztek. a kollektívák feldolgozzák városuk történelmi múltját, egykori és mai gazdasági életét, ismertetik természeti értékeit, művészetét, bemutatják híres szülőiteit.

a résztvevő városok tanácselnökeinek és népfront-titkárai-nak összejövételén a napokban megkezdődött az előkészítő munka, s a tervek szerint a jövő év szeptemberétől a tv-nézők is bekap-csolódhatnak a honismereti játékba./mti/

- . -

- 1 -

bb.2. abc aruházak, korszerűsödő élelmiszerboltok, javuló ellátás a xx. kerületben

i/ri/sa/bc/ig ie

1981. november 3.

az utóbbi időben jelentősen javult a xx. kerület árueellátásának színvonala, jobbak a vásárlási körülmények - állapították meg a városrész tanácsának a közelmúltban tartott ülésén, amelyen többek között az erzsébeti közért vállalat tevékenységét tárgyalták meg. a változást nagymértékben elősegítette, hogy a pesterszébeti rekonstrukció utóbbi három évében két abc aruházat adták át a városközpontban, egyet pedig a tátra téri piacon. e létesítmények a kerületi közértüzletek forgalmának több mint egyharmadát bonyolítják le.

a xx. kerületben egyébként száz bolt áll a több mint száz-ezer lakos és mintegy huszezer bejáró dolgozó rendelkezésére. az üzletekben növelték a konyhakész, a félkész termékek, az előre-csomagolt áruk választékát, s több lisztes árut, cukrászati, hidegkonyhai terméket kínáltak. számos üzletben korszerű hűtő, szelvényező, őrlőgépeket helyeztek el a vásárlás meggyorsítására.

a tanácsülésen úgy határoztak, hogy a jövőben az egy-két személyes kis boltokat csak akkor szüntethetik meg, ha közelükben abc aruház épül./mti/

bb. 3. a játékszín tervei

i/-gi/rj bc ie

1981. november 3.

timár béla rendezőként mutatkozik be a játékszínben: a madách színház művésze csukás istván ágacska című darabjával debütál. a gyermekeknek szóló játékhoz, amelynek november végén lesz a premierje, darvas ferenc komponált zenét.

az új évadban önállósult intézmény a továbbiakban rendszeresen játszik a pesti vígadó kamaratermében is. már bemutatták a szentendrén is sikert aratott kiltty-darabot, a kedves hazugot, tolnay klárral és mensáros lászlóval a főszerepben. a következő premiért itt november utolsó hetében tartják: arthur miller: a világ teremtése és egyéb ügyek című komédiája, kerül közönség elé, giricz mátyás rendezésében. a főbb szerepeket kovács jános, tahi tóth lászló és tahi józsef alakítja.

/folyt.köv./

bb. 3. / a játékszín... 1. fmljt./rj

javában folynak a decemberi bemutatók előkészületei is. hernádi judittal a címszerepben mutatják be ifj. alexandre dumas kaméliás hölgyét, sik ferenc rendezésében. jelentős prózai feladatot kapott a darabban komlóssy erzsébet, az operaház magánénekesse.

a játékszín műsoron tartja néhány korábbi sikeres produkcióját is. ismét látható lesz például kornis mihály halleluja, valamint steinbeck egerek és emberek című színműve. /mti/

bb. 4. „sulialma”, pécssett

igó/rj az ie

1981. november 3.

iskolaalma akció kezdődött pécssett. célja az, hogy a diákok az óráközi szünetekben - az iskolatejhez hasonlóan - almával frissíthessék fel magukat. az úttörő kezdeményezésnek számító akciót a városellátó pécsi állami gazdaság indítványozta. nagy kiterjedésű almáskertjeiben több mint négyezer tonna golden, starking és jonatan termett az idén. megrendelés alapján hetente kétszer-háromszor szállít darabonként válogatott, első osztályu steril csomagolásu almát - a kívánt fajtákból - az iskolák-nak, így mindig friss gyümölcsökhöz jutnak a gyerekek. egyes helyeken az iskolabüfé bonyolítja le az almavásárt, másutt a pedagógusok vagy az úttörőrajok vállalták a feladatot. a „sulialma”, - ahogyan a diákok elnevezték - egycsapásra kedvelté vált pécssett.

az akció nem üzleti vállalkozás a gazdaság számára, hiszen az össztermésnek csak a töredékéről van szó, s a többlet-költség ellenére sem adja drágábban az almát. az „üzlet”, abban van, hogy az állandó kínálat révén almafogyasztókká akarják nevelni a kisdiakokat. /mti/

bb. 5. újabb kelmek terjedelmesített fonalból

1981. november 3.

i/os/rj bam ie

új fonalterjedelmesítő berendezést helyeztek üzembe a magyar selyemipar vállalat duna cérnázógyárában. a poliészter és poliamid fonalakat korszerűen, légfuvással terjedelmesítő berendezést egyelőre kísérleti céllal, a gyártmányfejlesztés szolgálatába állítják. azt tervezik, hogy a berendezésen előállított fonalakkal a természetes gyapjura és pamutra hasonlító - de műsál alapanyagu - szöveteket állítanak elő, amelyekből férfi és női felsőruhák, sőt fényvédő függönyök is készülhetnek.

a hétmillió forint értékű fonalterjedelmesítő berendezés - amelynek megvételéhez az omfb jelentős támogatást nyújtott - évente 30 tonna fonal feldolgozására alkalmas. ez a mennyiség előreláthatóan elegendő lesz a vállalat saját igényeinek kielégítésére. /mti/

-.-

bb. 6. radiátor aluminiumból

1981. november 3.

csiz/rj ie

új üzemet nyit - 57 millió forint exportfejlesztési hitel fölhasználásával - a balassagyarmati fémipari vállalat; a részlegben sajtolt különböző nagyságu és színű aluminiuradiátorokat készítenek majd. a fűtőtestek felületét eloxálással színezzve, illetve lakkozva, a termék gyártási jogát, technológiáját és a gyártósort ausztriából vásárolta a vállalat. a balassagyarmati radiátorok üreges kiképzésűek, külső felületük hőmérséklete nem haladja meg a 40 fokot, - a belső felületüké ennél jóval magasabb - így különösen a bölcsődék, óvodák fűtésére alkalmasak. az aluminiuradiátorokat a jövő év második felében kezdik gyártani, a termékek egyharmada a hazai üzletekbe kerül, kétharmadát osztrák vevők viszik el. /mti/

-4-

bb. 7. display tabról - az év végére elkészül az új gyártócsarnok

gom/az/rj ie

1981. november 3.

még az idén befejeződnek a szakipari munkálatok - festés, mázolás, szerelés - a videoton tabi gyáregységének új gyártócsarnokában, s jövőre már displayk, azaz képmegjelenítő berendezések is készülhetnek itt, ahol eddig e készülékek részegységeit, s a számítógépek mechanikus alkatrészeit gyártották. a 90 millió forint költséggel kibővített üzem leendő gyártmányai írógéppel kombinált televízióhoz hasonlítanak, számítógéphez csatlakozva alkalmasak arra, hogy információt - szöveget, rajzokat - vegyenek föl, s tároljanak, továbbítsanak, jelenítsenek meg. a 3.000 négyzetméter alapterületű új gyártócsarnokban helyet kap egy alkatrész-készítő részleg, egy elektromos szerelőüzem és raktár is. /mti/

-.-

bb. 8. ünnepi nyitvatartási rend a fővárosban

lag/rj bc ie

1981. november 3.

a fővárosi tanács kereskedelmi főosztálya közli, hogy november 6-án, pénteken, valamennyi étel- és italüzlet, csarnok, piac 19 óráig; az ennél egyébként később záró étel- és italüzletek, édesség-, dohány- és virágboltok, iparcikk-üzletek, áruházak a szokásos pénteki, a vendéglátóhelyek a szombati rendjük szerint tartanak nyitva.

november 7-én, szombaton, az édesség-, a dohány- és a virágüzletek a vasárnapi, a vendéglátóhelyek a szombati rendjük szerint üzemelnek, minden más kereskedelmi egység, áruház zárva lesz.

november 8-án vasárnap az édesség-, a dohány- és a virágüzletek, valamint a vendéglátóhelyek a vasárnapi rendjük szerint lesznek nyitva, minden más üzlet, áruház - az egyébként vasárnap is működő piacok kivételével - zárva lesz.

a kijelölt vendéglátóhelyek november 7-én és 8-án kenyeret, péksüteményt és tejet árusítanak.

az ipari főosztály tájékoztatása szerint november 6-án pénteken a hétköznapi nyitvatartási rend érvényes a fodrász- és a fényképész üzletekre, ezek az üzletek 7-én és 8-án zárva tartanak. a fővárosi fürdő november 7-én zárva lesznek. /mti/

-5-

bb. 9. muzeumok ünnepi nyitvatartási rendje

i/is/dg/rj ie

1981. november 3.

a muzeumi restaurátor és módszertani központ közli, hogy november 7-én, szombaton és 8-án, vasárnap az ország muzeumi nyitva tartanak, míg 9-én és 10-én valamennyi kiállítási intézményben szünnap lesz. /mti/

-.-

bb. 10. több mint egymilliárd liter tejet adtak a tsz-ek

i/jf/rj bam ie

1981. november 3.

egyenletesen növekszik a hazai tejtermelés, erről tanuskodnak a felvásárlási adatok; az elmúlt év azonos időszakához képest szeptember végéig 5,4 százalékkal több tejet vettek át a nagyüzemektől és a kistermelőktől a feldolgozó-értékesítő vállalatok, üzemek.

a szarvasmarha tenyésztés korszerűsítésére, fejlesztésére hozott kormányprogram nyomán 4-5 év óta, tartalmukban hasonló jelentéseket adnak ki a tejtermelés alakulásáról. figyelemre méltó, hogy viszonylag egyenletes a növekedés, láthatólag semmi nem zavarja a korszerű módszerek alkalmazását, és a genetikai újdonságok bevezetését. a legújabb jelentésnek mégis van egy új vonása: nevezetesen az, hogy amíg évekkel ezelőtt elsősorban az állami gazdaságokban javultak ugrásszerűen a hozamok, addig most a termelészövetkezetekben is nagy lépést tettek előre.

a termelészövetkezetek tejértékesítése az elmúlt háromnegyed évben meghaladta az egy milliárd litert. a közös gazdaságok az elmúlt év azonos időszakához képest 12 százalékkal növelték az értékesítést, s ez kiemelkedő eredmény. ugyanakkor - hagyományosan - jól dolgoztak az állami gazdaságokban is; ezek a nagyüzemek 5 százalékkal több tejet kínáltak átvételre. a kistermelőknél kisebb mértékű visszaesés tapasztalható, ez azonban nem váratlan jelenség. az v. ötéves terv időszakában is számoltak azzal, hogy a nehéz fizikai munkát és szokatlanul nagy törődést igénylő tehen-tartástól a kistermelők fokozatosan visszavonulnak, előnyben részesítik a sertés- és a kisállatnevelést. a vi. ötéves terv - időszakában szintén ezzel számolt a mém előirányzata, s most az adatok is azt bizonyítják, hogy a kistermelők egyre inkább más állatokkal népesítik be az egykori tehenistállókat.

/folyt.köv./

-6-

bb. 10. /több mint egymilliárd... 1. folyt./rj

a csökkenés mintegy 3 százalékos, a vártnál nem nagyobb.

a szeptemberi adatok különösen biztatóak, az egy évvel korábbihoz képest csaknem 7 százalékkal emelkedett a tejfelvásárlás. a szeptemberi eredményekre nincs „külön” magyarázat, kétésgkívül segítette az állomány hozamának fokozását a kitűnő takarmány-ellátás, - évek óta nem volt példa ilyen magas szintű takarmányozásra, - az adatok azonban arról is tanuskodnak, hogy több mezőgazdasági nagyüzemben megkezdték a tejtermelést az újabb keresztyezésekből származó állatok, és ezek több tejet adnak, mint eldődök. /mti/

-.-

bb. 11. korom Mihály beszéde

i/f/rj bc ie

1981. november 3.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidítve - azt a beszédet, amelyet Korom Mihály, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára kedden a szolnok megyei tanács ünnepi ülésén mond el. a tudósításhoz keretel később adunk.

az anyag feloldásig embargós!

x x x

bevezetőben Korom Mihály emlékeztetett arra, hogy a 25 évvel ezelőtti napokban szolnok kiemelkedő események színhelye volt: a nép ügyéhez hű kommunisták egy csoportja, Kádár János-sal az élen, itt hozta létre az új forradalmi központot, amely harcba indult és harcba hívta a munkásosztályt, a dolgozókat a munkáshatalom megvédéséért, a szocializmusért.

- nagy megbecsüléssel gondolunk a forradalmi harc meghirdetőire, vezetőire. őszinte tisztelettel adózunk mindazoknak, akik a hívó szóra csatasorba álltak, és fegyverrel a kezükben vagy más módon járultak hozzá az ellenforradalom leveréséhez, a konszolidációhoz. nem felejtjük el, emlékezetünkben őrizzük mártírjainkat, mindazokat, akik életüket vesztették az ellenforradalommal vívott küzdelemben.

/folyt.köv./

-7-

bb. 11. / korom mihály.. 1. folyt./rj

felidézte a központi bizottság titkára, hogy a forradalmi központ, a forradalmi munkás-paraszt kormány létrehozása megteremtette a szocializmushoz hű erők mozgósításának, a párt egysége helyreállításának lehetőségét. az azóta eltelt időszak - hangsúlyozta - meggyőzően bizonyította, hogy csak a helyes és világos programmal rendelkező, egységes forradalmi erő képes maga köré tömöríteni a szocializmus híveit, biztosítani cselekvőképességük kibontakoztatását, vezetni a párt és a tömegek harcát.

ezután az 1956 novemberének első napjaiban meghirdetett programról szólva korom mihály rámutatott: az ennek alapján kialakított politikai irányvonal határozta meg az elmúlt 25 évben követett politika lényegét és főbb elemeit. politikánk ebben a programban gyökerezik és negyedszázad tanúsága szerint szilárdan a marxizmus-leninizmus talaján álló, azt következetesen érvényesítő elvi politika, amely figyelembe veszi az elkövetett hibák tanulságait, a szocializmus építésének hazai és nemzetközi tapasztalatait is. a kétfrontos harc meghirdetése és gyakorlata kifejezte annak felismerését, hogy a marxizmus-leninizmustól bármelyik irányba történő eltérés, a lenini normák megsértése súlyos károkat okoz, ezért az ellenük való fellépés állandó feladat.

szól arról: az ellenforradalom legyőzését, az országnak a válságból való kivezetését, majd a konszolidáció gyors megvalósítását alapvetően az tette lehetővé, hogy a párt rövid idő alatt jelentős tömegeket tudott megnyerni és mozgósítani. ennek elengedhetetlen feltétele volt a párt szövetségi politikájának megújítása, valamint a párt és a tömegek kapcsolatának a kölcsönös megbecsülésre és bizalomra való alapozása.

- a párt - hangsúlyozta - rendkívül nehéz helyzetben alakította ki szövetségi politikáját, tömegkapcsolatainak ma is helyes elveit és gyakorlatát. ez biztosította, hogy a munkásosztály és a dolgozó parasztság alapvető tömegei a legnehezebb időkben is a szocializmus hívei maradtak. az ellenforradalom erői gyorsan teleplezsdtek, a félrevezetett emberek is hamar ráébredtek tévedésükre. 1956 is bizonyította, hogy az a nép, amely elkötelezte magát a szocializmus ügye mellett, nehéz helyzetben is kiáll érte, és ha van hivatott forradalmi vezetője, akkor nincs, és nem lehet olyan erő, amely a győzelem esélyével tudna szembeszállni vele.

/folyt.köv./

-8-

bb. 11. / korom mihály.. 2. folyt./rj

befejezésül korom mihály hangsúlyozta: ma, amikor visszatekintünk a 25 évvel ezelőtti eseményekre, az azóta megtett utra, erőt és hitet adnak számunkra elért eredményeink. bizakodva tekintünk a jövőbe, még ha nehéz és bonyolult tennivalók állnak is előttünk, mert azokat közös erővel, összefogással meg tudjuk oldani, és sikeresen teljesítjük a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusának határozataiban megfogalmazott feladatokat az élet minden területén. /mti/

-.-

-9-

bb. 12. mezőgazdasági kutatók sikeres együttműködése - martonvásári közreműködéssel nemesített hibridkukoricák a szocialista országokban

dav/ka/gw ie

1981. november 3.

uj nemesítésű hibridkukoricák vizsgáztatását, illetve vetőmagjának előállítását kezdték meg az idén több szocialista országban a mta martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetével folytatott együttműködés során. a tudományos intézmény kutatói már csaknem egy évtizede dolgoznak együtt, - két, illetve többoldalú kukoricánemesítési és vetőmagtermesztési együttműködések, valamint az akadémiai és a kormányzati szervek között létrejött megállapodások keretében. - a szovjet, bolgár, ndk-beli, lengyel, csehszlovák, jugoszláv, román valamint mongol szakemberekkel. a közös munka eredményeként az ndk-ban évek óta sikeresen termesztik az együttműködés keretében előállított bema hibrideket. a fajták vetőmagjából tízezer tonnát hazai vetőmagüzemeink állítanak elő. a közeljövőben újabb három, kiváló tulajdonságokkal rendelkező, közösen előállított hibrid minősítése várható a baráti országban. hamarosan a szovjet mezőgazdasági nagyüzemekben is elvethetik a martonvásári kutatókkal közösen előállított fajtákat: a kísérleti parcellákon ugyanis már tizenhárom fajtajelöltet vizsgáztatnak, háromnál pedig megkezdték a kísérleti vetőmagelőállítását. jó eredményel járt a csehszlovák kukoricánemesítőkkel, tudományos intézményekkel folytatott együttműködés is: az idén láttak hozzá egy új, a martonvásári kutatókkal közösen előállított hibrid elszaporításához. a bolgár mezőgazdasági nagyüzemek hat, - buzaelővetemény vagy másodvetés céljára alkalmas - a martonvásáriakkal közösen előállított hibrid kukoricát próbálhatnak ki jövőre. jugoszláviában öt közös nemesítésű fajtajelölt vizsgázik a kísérleti parcellákon. lengyelországban pedig hamarosan két új hibridet próbálhatnak ki a gazdaságok.

/mti/

- . -

bb. 13. magyar- finn közös kutatások szombathelyen

kre/az/gw ie

1981. november 3.

magyar és finn szakemberek együttműködésére alapozott fenyőnemesítési kutatások kezdődtek szombathelyen, az erdészeti tudományos intézet kámoni arborétumában. arra keresnek választ, hogy milyen az összefüggés a klíma és az erdei fenyő növekedése között. hazánk és finnország azonos erdészeti klímazóna két végpontján helyezkedik el. a közös kutatóprogram során vizsgálják, hogy a zónán belül hogyan bírja egy-egy fenyőfajta az éghajlati különbségeket.

finnországban évente százezer hektárt ültetnek be erdei fenyővel. ehhez hatalmas mennyiségű magra van szükség, így felvetődött, hogy - mivel magyarországon termékenyebb a talaj és több a hő - itt kellene a fenyőmagot megtermelni. az erti kámoni arborétumában folyó vizsgálatok, mérések így az elméleti ismeretek gyarapítása mellett a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok bővülését is szolgálják.

/mti/

- . -

07.55/gw

- 10 -

840

bb. 14. tiszai cipők szovjet vásárlóknak

end/az/gw ie

1981. november 3.

a martfői tiszai cipőgyár megkötötte az 1982 évi export szerződését szovjet külkereskedelmi partnereivel. a megállapodások szerint a gyár jövőre 1 millió 350 ezer pár férfi és női lábbelit, női csizmát exportál. a könnyű műbőr felsőrészes női csizmák mellett jövőre meleg, bélelt csizmákat is szállítanak, egyelőre százezer párat küldve megrendelőiknek. megjelennek a szovjet piacon a tiszai cipőgyár magas sarkú, színes, divatos női szandáljai, amelyeket textil és műbőr kombinációjával készítenek: ezekből 450 ezer párat szállítanak jövőre.

/mti/

- . -

bb. 15. közlekedési balesetek

s/gw ie

l

1981. november 3.

bánkövi gyuláné 79 éves nyugdíjas, budapesti lakos figyelmetlenül ment át az uttesten a xii. kerület alkotás utca és hertelendi utca kereszteződésében és egy személygépkocsi elütötte. az idős asszony kórházba szállítás közben meghalt.

horváth lászló 76 éves lébénymiklósi nyugdíjas mosonmagyaróvár külterületén segédmotoros kerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. horváth lászló a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint horváth megsértette az elsőbbségi szabályt.

bertalan tiber 18 éves tanuló, tiszabögi lakos tiszajenő külterületén motorkerékpárjával elütötte a kerékpárját toló kiss mihály 48 éves helyi tévész-tagot, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bertalan nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett, a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

/mti/

- . -

10.31/gw

- 11 -

10.31

bb. 16. bolgár parlamenti küldöttség

jk/gw ie

1981. november 3.

apró antal, az országgyűlés elnöke kedden fogadta a bolgár nemzetgyűlés tanulmányi küldöttségét, amelyet zseljazko kolev, a bolgár kommunista párt központi bizottságának póttagja, a nemzetgyűlés állandó bizottságok osztályának vezetője vezet. a fogadáson jelen volt vaszil baev, a bolgár népköztársaság követtanácsosa.

/mti/

- . -

1 a parlamentben

bb. 17. a jemeni párt- és állami küldöttség keddi programja

t/gy/s/gw ie

1981. november 3.

a hazánkban tartózkodó jemeni párt- és állami küldöttség, ali nasszer mohameddel, a jemeni szocialista párt kb főtítkárával, a jemeni népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi tanácsa elnökségének elnökével, miniszterelnökkel az élen kedden a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművet. a koszoruzásnál jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes, benczekovits lajos, hazánk adenai nagykövete és farkas mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka.

/folyt.köv./

bb. 18. szolgáltatóház keszthelyen, autószerviz lentiben

tas/ká/gw ie

1981. november 3.

kedden átadták rendeltetésének keszthelyen a zalka máté lakótelepen épített kisipari szolgáltatóházat. a műhelysorban rádió- és tv-szerelő, háztartási gépjavító, cipész, gázöngyújtó töltő, fényképész, villanyszerelő, kézikötő és zippzár javító, üveges, fatömecskék készítő, valamint keramikus, műhely kapott helyet. a szomszédos hévízen önerőből készült kisipari műhelyeket nyitottak. ezekben fésűs és szaruműves, üvegcsiszoló, férfi-szabó, valamint szücsmester áll a híres gyógyfürdőhely lakóinak és látogatóinak rendelkezésére.

a legifjabb zalai város, lenti szintén jelentős szolgáltatóegységgel gyarapodott: elkészült a helyi fém- és faipari szövetkezet autószervize. a korszerű diagnosztikai műszerekkel és festőfülkével is felszerelt javítóbazison egyszerre 20 személygépkocsit „gyógyíthatnak”.

/mti/

- . -

12.01/gw

12.10
12.01

bb. 17. /a jemeni párt- és állami küldöttség keddi...1.folyt./gw

kádár jános megbeszélése ali nasszer mohameddel

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára losonczi pálnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának; az elnöki tanács elnökének társaságában kedden a központi bizottság székházában megbeszélést folytatott ali nasszer mohameddel, a jemeni szocialista párt központi bizottságának főtítkárával, a jndk legfelsőbb népi tanácsa elnökségének elnökével, miniszterelnökkel, aki párt- és állami küldöttség élén, hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik hazánkban.

a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen áttekintették a két párt és ország együttműködésének legfontosabb kérdéseit és megerősítették készségüket a kapcsolatok elmélyítésére. részletes véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet főbb kérdéseiről, különös tekintettel a közel-keleti helyzetre, valamint az öböl és a vörös-tenger térségének békéjével és biztonságával összefüggő problémákra.

/folyt.köv./

bb. 19. délibáb és novemberi szivárvány a bakonyban

szé/ká/gw ie

1981. november 3.

délibáb jelent meg hétfőn naplemente előtt a bakony vidékén. a szelet jelző vörös égbolton sziluettszerűen látni lehetett az utmenti fasorokat, erdőségeket és a fennsíkok mezőgazdaságilag művelt területeinek konturjait.

a bakonyban, ahol tavaly ilyenkor már hó borította az erdőket, kedd reggel újabb, novemberben ritkaságnak számító természeti jelenséget figyelhettek meg: szivárvány félkör alakú íve koszoruzta a hegységet. az éjszakai heves vihart kora reggel nyáriás zápor követte, amelynek végén negyed-óránál volt látható - mély tónusban és összefüggően - a szivárvány.

/mti/

12.07/gw

- . -
- 13 -

12.07

bb. 20. könyv-és hanglemezkiallitás a szovjet kultura és tudomány házában

t/kj/dg/ggw ie

1981. november 3.

a szovjet kultura az emberi haladásért címmel könyv-és hanglemez-kiállítás nyílt kedden a szovjet kultura és tudomány házában. a tárlaton 600, szovjet szerzők eredeti és magyar nyelven megjelent munkáiból válogatott kötet, valamint a melodia 200 hanglemeze nyújt keresztmetszetet a szovjetunió könyv- és hanglemezkiadásáról.

a kiállítás egyben, az immár hagyományos, szovjet hanglemez napok idei budapesti rendezvényének megnyitása is. a november 23-ig tartó program idején a világ legnagyobb hanglemezgyártó vállalatának számos kiadványa kerülhet a magyar lemezbarátok gyűjteményébe. első alkalommal jelenik meg a hazai üzletekben brahms i. és ii. zongoraversenyének felvétele emil gilelsz tolmácsolásában, a berlini filhamóniai zenekar közreműködésével, valamint a diótörő-szvit, a moszkvai nagy színház zenekarának előadásában. a karmester: gennadij rozsgyesztvenszkij liszt i. és ii. zongoraversenyét lazar berman zongoraművész tolmácsolja, a bécsi filhamóniai zenekar kíséretével.

/mti/

bb. 21. elhunyt gönczi lászló

gk/dg/gw ie

1981. november 3.

gönczi lászló ny. főhadnagy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932 óta volt tagja a pártnak, 67 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása - katonai tiszteletadással - november 9-én 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp néphadseregi bizottsága,
az mszmp viii. kerületi bizottsága

/mti/

bb. 22. a fővárosi vízművek

i/dg/gw ie

1981. november 3.

értesíti a lakosságot, hogy november 4-én, szerdán, 02 órától 24 óráig a xiii. lehel u. - dózsa györgy u. - váci ut - frangepán u. által határolt területen nyomáscsökkenés, a magasabb részeken vízhiány várható. a vízművek a jelzett időben hálózatszerelési munkálatokat végez. kérjük a lakosság türelmét és megértését.

/mti/
12.51/gw

- 14 -

13²⁰

bb. 23. szovjet grafikai kiállítás debrecenben

tár/st/gw hgy

1981. november 3.

mai szovjet grafika címmel kiállítást nyitottak meg kedden debrecenben, a szoboszlói uti általános iskola kiállítócsarnokában. a nagy októberi szocialista forradalom közelgő 64. évfordulója alkalmából rendezett tárlaton kilenc szovjet művész mintegy harminc, elsősorban tájakat és népi építészeti motívumokat ábrázoló alkotása látható.

/mti/

bb. 24. vihar a kisalföldön

cser/st/gw hgy

1981. november 3.

heves vihar tombolt keddre virradóra a kisalföldön. a szél-
lökések sebessége Sopronban és környékén elérte a 80-90 kilométeres sebességet. a vihar nagyobb károkat nem okozott, több helyütt azonban megrongálta az épületek tetőzetét és tv antennákat is leszaggatott. a fák koronáit ugyancsak sok helyütt megtépázta. a fertő tavon az orkánszerű szél az osztrák szakartól nagy tömegű vizet nyomott át a magyar oldalra, ahol a vízszint jelentősen megemelkedett, s átmenetileg a tó környéki szies területek is víz alá kerültek.

/mti/

bb. 25. az országos széchenyi könyvtárnak

jk/gw hgy

1981. november 3.

a főépületben elhelyezett olvasótermei november 9-én, hétfőn műszaki okok miatt zárva lesznek.

/mti/

13.21/gw

- 15 -

13²⁰

bb. 26. „pillantás magyarországra,, - előzetes a stuttgarti magyar hétről

t/sz/s/bam/gw hgy

1981. november 3.

dortmund, duisburg, münchen és düsseldorf után az nszk baden württemberg tartományának székhelyén stuttgartban is magyar hetet rendeznek. a november 11 és 17 között sorra kerülő gazdasági és kulturális napok programjáról kedden tájékoztatták az újságírókat a szervezők, a külkereskedelmi minisztérium, a magyar kereskedelmi kamara és a hungexpo képviselői.

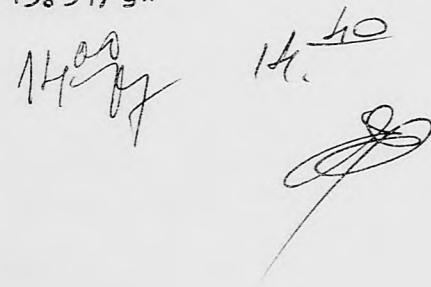
mint elmondták ez a tartomány az nszk gazdasági és szellemi életének egyik központja. a tartománnyal élénk kapcsolatot épített ki a magyar külkereskedelem. hazánk és baden württemberg közötti árucserforgalom értéke meghaladja az évi 600 millió márkát. a magyar-nszk-beli termelési kooperációk egynegyede - szám szerint mintegy 80 - a tartomány iparvállalataival épült ki. a tartományban mintegy 10 ezer kis-és középüzemet tartanak számon és az egyben azt is mutatja, hogy a magyar gazdaságnak még rendkívül sok a kiaknázatlan lehetősége a kooperációkban és más együttműködési formákban.

a „pillantás magyarországra,, mottóju eseménysorozat első-sorban kereskedelmi jellegű. a magyar nemzeti kiállításon 42 külkereskedelmi, illetve ilyen joggal is felruházott iparvállalat mutatja be széles exportkinálatát, alapanyagokat, járműveket, híradástechnikai cikkeket, gépipari berendezéseket, élelmiszer, textil- és butoripari újdonságokat, s tájékoztatnak az idegenforgalmi lehetőségekről. kooperációs klub nyílik, ahol a jövőbeni partnereket hozzák össze a szervezők. a kiállítás elárúsító utcájában megvásárolhatók a magyar élelmiszerek, népművészeti cikkek, könyvek és lemezek. a gasztronómiai napokon hazai specialitásokat szolgálnak fel. a tartomány 10 élelmiszer áruházában pedig magyar élelmiszer hetet tartanak.

a gazdasági napokon 16 szakelőadás hangzik el gazdasági életünkről, kereskedelmi és ipari együttműködési lehetőségeinkről, licenccpolitikánkról és egyebek között a szövetkezeti ipar munkájáról. ezekre a programokra 3000 szakembert hívtak meg.

/folyt.köv./
13.37/gw

- 16 -

14. 40


bb. 26. /„pillantás magyarországra,, -...folyt./gw

a magyar hét kulturális eseményei közül kiemelkedik bukta imre grafikus, samu béla szobrász és korniss péter fotóművész tálata, a collegium musicum együttes koncertje és magyar filmek bemutatója. kiállítást rendeznek a magyar könyvnyomtatás történetéből, az apropót az adja, hogy ez a tartomány a szedőgép őshazája.

a stuttgarti magyar hét alkalmából magyar melléklet jelent, illetve jelenik meg a handelsblatt folyóiratban és a nagypéldányszámú stuttgarter zeitungban.
/mti/ - . -

bb. 27. budapestre érkezett otar taktakisvili

i/dg/gw hgy

1981. november 3.

kedden budapestre érkezett otar taktakisvili gruz kulturális miniszter, zeneszerző és karmester. november 7-én, a zeneakadémia nagytermében szerzői estjén vezényli a belügyminisztérium szimfonikus zenekarát és az állami népi együttes kórusát. a hangversenyen közreműködik liana isakadze hegedűművész, zurab szotkilava tenorista, a bolsoj színház vezető énekese, valamint a gruz állami filharmonia férfikórusa.

/mti/ - . -

bb. 28. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. november 3.-án 14.00 óráig

gw hgy

1981. november 3.

1. honismereti műsorsorozatra készül a televízió
2. abc áruházak, korszerűsödő élelmiszerboltok a xx. kerületben
3. a játékszín tervei
4. „sulialma,, pécssett
5. újabb kelmek terjedelmesített fonalból
6. radiátor alumíniumból
7. display tabról
8. ünnepi nyitvatartási rend a fővárosban
9. múzeumok ünnepi nyitvatartási rendje
10. több mint egymilliárd liter tejet adtak a tsz-ek
11. korom mihály beszéde
12. mezőgazdasági kutatók sikeres együttműködése
13. magyar-finn közös kutatások szombathelyen
14. tiszta cipők szovjet vásárlóknak
15. közlekedési balesetek
16. bolgár parlamenti küldöttség
17. a jemeni párt-és állami küldöttség keddi programja
18. szolgáltatóház készthelyen
19. déláb és novemberi szivárvány
20. könyv-és hanglezkiállítás a szovjet kultúra és tudomány házában
21. elhúyt gönczi lászló
22. a fővárosi vízművek közli
23. szovjet grafikai kiállítás debrecenben
24. vihar a kisalföldön
25. az országos széchenyi könyvtár közli
26. előzetes a stuttgarti magyar hétről
27. budapestre érkezett otar taktakisvili
28. hírijegyzék

/mti/ - . -

bb. 29. évente 2 ezer tonna cukorka - tsz-üzemet avattak mihályiban
cser/st/gw hgy 1981. november 3.

termelészövetkezeti cukorkaüzemet avattak kedden a győr
-sopron megyei mihályiban. a helyi tancsics szövetkezet, valamint
a győri keksz- és ostyagyár összefogásával létesített üzemen
évente 2 ezer tonna cukorkát állítanak elő. a későbbiekben sütemé-
nyek, valamint más lisztes édesipari készítmények gyártására is be-
rendeznek. az épületet a termelészövetkezet adta, a győri gyár pe-
dig a több mint 6 millió forint értékű gépi felszerelést. az új
üzem a községben és környékén mintegy 150-200 nő foglalkoztatását
biztosítja. *Ad Kad*

/mti/

bb. 30. szolnok megye tanácsának ünnepi ülése

t/of/end/dg/gw hgy

1981. november 3.

ünnepi ülést tartott kedden szolnok megye tanácsa a magyar
forradalmi munkás-paraszt kormány megalakulásának 25. évfordulója
tiszteletére. az ünnepségre a megyei tanács patinás épületében ke-
rült sor, ugyanott, ahol negyedszázaddal ezelőtt íródott történel-
münknek ez a lapja. az eseményt emléktábla idézi: „történelmi
tény, hogy a szorongatott magyar népköztársaság forradalmi erői
1956. november 4-én innen hirdették meg az ellentámadást a szoci-
alista magyarország győzelméért. „

az ünnepi ülésen részt vett és az elnökségben foglalt he-
lyet korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a köz-
ponti bizottság titkára, borbándi jános a minisztertanács elnök-
helyettese, szabó borbála, a martfői tiszta cipőgyár művezetője,
a központi bizottság tagjai; andrikó miklós, az mszmp szolnok megyei
bizottságának első titkára, papp lajos államtitkár, a miniszterta-
nács tanácsi hivatalának elnöke, barta lászló, a megyei tanács el-
nöke, valamint a megye párt-, állami és társadalmi életének számos
más vezetője.

a himnusz elhangzása után bereczki lajos, a megyei tanács
elnökhelyettese nyitotta meg az ünnepséget. rövid kulturális műsor
következett, majd barta lászló méltatta népünk legujabbkori törté-
nelmének 25 éve történt nagyjelentőségű eseményét.

felidézte a megyei tanács elnöke, hogy a magyar forradalmi
munkás-paraszt kormány megalakulását követően, 1956. november 7-én
rendkívüli ülésen határozatot hozott a megyei tanács végrehajtó bi-
zottsága is, s kinyilvánította, hogy teljes mértékben egyetért
kádár jános kormányának programjával, és mindent megtesz azért,
hogy a kormány minél hamarabb helyre tudja állítani az országban
a rendet, és meginduljon a termelő munka.

/folyt.köv./
14. 19/gw

- 18 -

14. 19/gw

14.



bb. 30. / szolnok megye tanácsának...folyt./gw

- negyedszázad távlatából meggyőződéssel állapíthatjuk meg
- hangsúlyozta barta lászló -, hogy 1956 novembere úgy vonult be
a történelmünkbe, mint a munkáshatalom megvédésének, erősítésének,
a párt újjászervezésének és a szocialista építés fellendülésének
fontos állomása. elért eredményeink forrása és alapja pártunk he-
lyes, a nép által támogatott, következetes politikája. erőnk az
eddig vivmányok elismerésében, védelmében is rejlik. sikereink
elválaszthatat

(anok a népi hatalom megteremtésétől, megőrzésétől,
fejlesztésétől és a társadalom politikai egységének alakulásától,
a szocialista demokrácia fejlődésétől, gazdálkodási rendszerünk
korszerűsítésétől, népünk tudatának formálásától.

ezután korom mihály mondott ünnepi beszédet.

/korom mihály beszédét mai bb. 11. számú kiadásunkon közöl-
tük, az anyag embargóját feloldjuk./

az ünnepi tanácsülés után megkoszorúzták a magyar forradalmi
munkás-paraszt kormány megalakulásának emlékét őrző, a tanácsházát
ékesítő márvány emléktáblát. az mszmp központi bizottságának koszo-
ruját korom mihály és szabó borbála helyezte el, a minisztertanács
nevében borbándi jános és papp lajos, a megyei és a szolnok váro-
si pártbizottság részéről andrikó miklós és simon józsef, a városi
pártbizottság első titkára, a megyei tanács és szolnok város taná-
csa képviselőjében barta lászló és fenyvesi józsef, a városi tanács
elnöke koszorúzott, s megyei társadalmi és tömegszervezetek kép-
viselői is megkoszorúzták az emléktáblát.

az ünnepi megemlékezés az internacionálé hangjaival ért
véget.

/mti/

bb. 17. /a jemeni párt és állami.....2.folyt./gw

innen felhasználható 19 órától!!!

az ali nasszer mohamed vezette jemeni párt- és állami
küldöttség este megtekintette a magyar állami népi együttes mű-
sorát az együttes corvin téri székházában.

/mti/

14. 30/gw

- 19 -

14. 30/gw

14.



bb.31. a geotermikus energia növekvő hasznosításával számolnak csongrádban - ülést tartott a megyei tanács vb

dén/st/ig hgy

1981. november 3.

a hatodik ötéves tervben a geotermikus energia növekvő mértékű hasznosításával számolnak csongrádban. erről tárgyaltak szegeden a megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. az eddigi kedvező tapasztalatok alapján 1985-ig újabb 3.000 lakás, számos szociális és más intézmény fűtésére veszik igénybe a megye bőséges termálvizkészletét. tizenöt hektárral növelik az ezzel fűtött üvegházak és 80 hektárral a fóliaházak területét. a geotermikus energia komplex, több lépcsős hasznosítására törekednek, s ebből a célból pályázatot írnak ki.

jelenleg 99 termálkút természeti kincsét hasznosítják a megyében. 1962 óta szegeden 900 lakást fűtenek hévízzel, ötvennégy hektárnyi üvegházban a termálenergia felhasználásával termelnek zöldségféléket és virágokat./mti/

bb.34. a brémai muzsikuskok a békéscsabai gyermekszínházban

bty/st/ig hgy

1981. november 3.

a brémai muzsikuskok című mesejáték magyarországi ősbemutatóját tartották meg kedden a békéscsabai jókai színházban. a darabot a grimm testvérek meséje alapján peter ensikat írta és udvaros béla állította színpadra. a jelmezeket, illetve a díszleteket marion eckert és alwin eckert ndk-beli vendégművészek tervezték. a főbb szerepeket széplaky endre, gyurcsek sándor, dénes piroska, hidvégi mária és géczy józsef alakította./mti/

bb.32. tehergépkocsi felújító üzem adtak át győrben

mzs/st/ig hgy

1981. november 3.

tehergépkocsi felújító üzem adtak át kedden az afit 15. számú győri autójavító vállalatnál. a csaknem 2400 négyzetméteres üzemcsarnokban a kisebb alkatrészekon kívül évente 8000 fődarábmotor, sebességváltó, első illetve hátsó futóműmegfiatalítására van lehetőség. a szakmunkásképzésben felkészülnek a megnövekedett feladatokra: az üzemben autószerelő, karosszérialakatos és autóvillamosági tanműhelyeket rendeztek be./mti/

15.00/ig

15.00/ig

- 20 -

bb.37. pécs a fogyasztókért - kiállítás az országos piackutató intézet bemutató termében

t/os/gg/bam/ig hgy

1981. november 3.

az országos piackutató intézet megyei városokat bemutató sorozata ezúttal pécs fogyasztási-cikk iparával ismerteti meg a fővárosiakat. a nagymező utcai bemutatóteremben 16 pécsi, illetve baranya megyei vállalat és szervezet termékeiből nyílt kiállítás kedden.

a bemutatón egyebek közt láthatók a különleges zsolnay porcelánok, fajansz-edények, amelyek külföldön is öregbitik a város hírnevét. sikeres ujdonságaival bemutatkozik az ugyancsak nagy hagyományokkal rendelkező pécsi bőrgyár, kiállította a többi közt a niagara fantáziánévű cipőfelsőrész bőreit, amelyekből őszre, télre a vizet valóban át nem eresztő cipők, csizmák készülnek. a pécsi kesztyűgyár divat- és sportkesztyűi mellett új bőrruházati termékeit is felvonultatta. a szervezetek bemutatóján külön figyelmet érdemelnek a déldunántuli népi hagyományokat átörökítő népművészeti termékek. de bizonyára sokak érdeklődését felkeltik az elektrotechnikai és szerelőipari vállalat különböző telefonjai, a téglá- és cserépipari vállalat korszerű építőanyagai, valamint a nemcsak a megyében ismert élelmiszeripari termékek, a tájjellegű borok, s a pannónia sörgyár r különlegességei.

a kiállítás - amely jól reprezentálja baranya megye részvételt az ország és a főváros ellátásában - november 10-ig tart nyitva. a kiállított termékek egyrésze a helyszínen megvásárolható./mti/

bb.35. kalló viktor kiállítása a barcsi dráva muzeumban

káp/st/ig hgy

1981. november 3.

kalló viktor munkácsy- és szot-dijas szobrászművész kiállítását nyitották meg kedden a barcsi dráva muzeumban. a tárlaton a művész huszonegy alkotása látható, köztük van a köztársaság-téri mártír emlékmű szoborcsoportjának terve is./mti/

15.00/ig

15.00/ig

15.00/ig

15.00/ig

- . -

- 21 -

bb 36. időjárásjelentés

um hgy

1981. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti kedden

erős éjszakai lehülés, többfelé fagy

az európa nagyobb délnyugati részét borító meleg és az észak-, északkeleti-európa feletti hideg levegő között éles időjárási frontálzóna húzódik. az ezen kialakult hullámok naponta átlag 1300-1500 kilométert mozdulnak el nyugatról keletre. ezért az elmúlt napokban Európának a brit-szigetektől a német-lengyel síkságon át moszkva térségéig húzódó, mintegy 1500 kilométer széles sávjában viharos szél mellett 10-15 óránként válakoznak a borult, esős, illetve a gyengén felhős időszakok. ettől északra változatlanul igen hűvös, délre viszont általában napos, meleg, helyenként tartósan ködös az idő.

magyarország fölött hétfőn általában erősen, néha közepesen felhős volt az ég. a hőmérséklet csúcserőke általában 14 és 20 fok között volt, sőt egy-két helyen kevéssel 20 fok fölé melegedett a levegő. az esti órákban viharos széllel néhány fokkal hűvösebb levegő érte el északnyugat felől az országot és kedd reggelre már a délkeleti megyéket is elárasztotta. a szél miatt gyenge volt az éjszakai lehülés. hajnalra általában 6, 14 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt gyakran változott a felhőzet, és a sokféle erős szél lassan mérséklődött. a hőmérséklet 11 órakor 10 és 16 fok között volt. az elmúlt másfél nap sokfelé volt jelentéktelen mennyiségű csapadékot adó, rövid ideig tartó eső, zápor.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 15.6 fok a százéves átlagnál 7.8 fokkal magasabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1026 mb, mérsékelten emelkedő.

a duna vízállása budapestnél 403 cm, a víz hőmérséklete 9.2 fok.

a várható időjárás szerda estig:

eleinte kevés felhő, majd változóan felhős idő, számottevő csapadék nélkül. fokozatosan tovább mérséklődő, északnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és 4 fok között, a délnyugati és északkeleti vidékeken kevéssel fagypont alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 9 és 14 fok között. /mti/

15.00/um

- 22 -

15.10

bb 33. megjelent a debreceni szemle első száma

tár um st hgy

1981. november 2.

debreceni szemle címmel új társadalompolitikai folyóiratot jelentetett meg a város felszabadulásának 37. évfordulójára a debreceni városi pártbizottság. a kiadvány - mint az első szám beköszöntő cikkében dr. postás sándor, a városi pártbizottság első titkára írja - olyan tudományos igényű, politikailag elkötelezett orgánus, amely fórumot kíván biztosítani azoknak, akik debrecen közelmúltjának, jelenének és jövőjének a társadalompolitikai vonatkozású, elméleti és gyakorlatikérdéseivel foglalkoznak. hasznosítani kívánják a felszabadulás előtt megjelent debreceni szemle progresszív hagyomány-elemeit, egyben folytatói és továbbfejlesztői lesznek annak a munkának, amelyet az 1971 és 80 között megjelent „tanulmányok és források hajdu-bihar megye munkásmozgalmának történetéhez”, című évkönyv látott el. /mti/

-.-

bb 38. kitüntetés

k sz um bam

1981. november 2.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kanyó péternek, a csepel vas és fémművek szakszervezeti bizottsága munkavédelmi felelősségének eredményes munkája elismeréséül, nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést kedden herczeg károly a vasasszakszervezet főtitkára adta át. /mti/

-.-

bb.39. a magyar kereskedelmi kamara elnökségének ülése

sa/bam/ig hgy

1981. november 3.

kedden ülést tartott a magyar kereskedelmi kamara elnöksége. megvitatták a vi. ötéves terv végrehajtásával kapcsolatos vállalati feladatokat és a vállalati gazdálkodás időszeri problémáit. az ülésen hetényi istván pénzügyminiszter és pulai miklós, az országos tervehivatal elnökhelyettese tartott tájékoztatót a népgazdaság előtt álló feladatokról és a szabályozó rendszer működésének egyes tapasztalatairól. /mti/

-.-

15.10/1g

- 23 -

15.20

bb.40. szovjet lakásépítési kiállítás

t/sb/sa/ig hgy

1981. november 3.

a magyar építőművészek szövetségének székházában kedden szabó jános építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár megnyitotta a „korszerű iparosított lakásépítés a szovjetunióban”, című kiállítást. a moszkvai cnilep zsilica, a szovjet lakásépítési központi kutató, fejlesztő és tervező intézete mutatja be a tömeges lakásépítésnek a következő öt éves tervidőszak tipusterveit.

a szovjet tervezők fejlesztési elképzeléséről jevgenyij fjodorov, a moszkvai intézet tudományos igazgatóhelyettese tartott előadást. az intézet a magyar-szovjet építésügyi együttműködés keretében már hosszú ideje szoros munkakapcsolatban áll a magyar lakástervezőkkel, s rendszeres tapasztalatcserét folytatnak. egyebek között a tervezésfejlesztési és tipustervező intézettel közösen ajánlásokat dolgoztak ki a lakások funkcionális fejlesztésére, az alacsony szintszámú épületek gazdaságos és korszerű kialakítására, továbbá újfajta szerkezeti megoldásokra is. a kiállítás újabb gazdag lehetőséget nyújt a kölcsönösen hasznos információcserére. a szovjet tervezők - a bemutató tanulsága szerint - a tömeges lakásépítésben mindinkább előtérbe helyezik a fekhelymentes nappali szobával és a személyenkénti külön szobával kialakított lakásokat.

a kiállítást november 9-ig tekinthetik meg az érdeklődők a magyar építőművészek szövetségének székházában munkanapokon délelőtt 10 órától délután 5 óráig./mti/

- . -

bb.41. rendőrségi felhívás

gg/dg/ig hgy

1981. novemebr 3.

1981. szeptember 30-án a kora reggeli órákban ismeretlen tettes budaörs községben magánlakás-betörést követett el és cselekményével jelentős kárt okozott. a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható egy körülbelül 25 év körüli, 170 centiméter magas, kreolbőrű, kisportolt testalkatú, jó fellépésű férfi.

kérik, hogy aki az ügyel kapcsolatban bármilyen felvilágosítást tud adni, az a pest megyei rendőrfőkapitányság bűnüldözési osztályán, a 124-276, 317-es melléken, vagy a 124-811 telefonszámon, illetve személyesen tegyen bejelentést./mti/

15.35/ig

- 24 -

1615

171

bb.42. nemzetközi közlekedéstechnikai konferencia - előadás budapest tömegközlekedésének fejlesztéséről

t/ag/s/dg/ig hgy

1981. november 3.

a városi vasutak és metrók pályafejlesztésével foglalkozik az a háromnapos nemzetközi konferencia, melyet a magyar tudományos akadémia közlekedési bizottsága és a közlekedéstudományi egyesület rendez az mta nagytermében. a tanácskozás fő célja, hogy a résztvevők megismerkedjenek a városi villamosok, az elővárosi és földalatti gyorsvasutak pályáépítésével és fenn tartásával kapcsolatos tudományos eredményekkel, megvitathassák az ilyen munkák elméleti és gyakorlati tapasztalatait. europa 15 országából mintegy 250 szakember vesz részt a konferencián, melyet kedden polinszky károly, a magyar tudományos akadémia elnöke nyitott meg.

az első előadásban budapest tömegközlekedésének fejlesztési koncepcióját nagy rudolf, a fővárosi tanács közlekedési főigazgatója ismertette. hangsúlyozta: hazánkban a közlekedésfejlesztés társadalompolitikai kérdés. része annak a társadalmi-gazdasági folyamathoz, melynek célja: a lakosság igényeit a legmesszebbmenően figyelembe venni. arra törekszenek, hogy budapest és az azt körülvevő 43 település, az agglomeráció lakói minél gyorsabban, kényelmesebben utazhassanak. e koncepció értelmében nyilvánvaló, hogy a közlekedéspolitikai terveiben a tömegközlekedés kap főszerepet. fejlesztését elősorban budapest lakásépítési terve határozza meg. az új otthonok többsége telepszerűen, a ma még beépítetlen, a városközponttól távolabbi tereületeken épül. a jövőben ki kell alakítani e gyorsan fejlődő városrészek tömegközlekedési hálózatát. több ide, illetve innen közlekedő járatot gyorsforgalmúvá alakítanak, így elérhető, hogy bár az utazások távolsága nő, azok időtartama nem emelkedik jelentősen. a jövőben a jelenleginél lényegesen több gyorsvasut lesz, ezek hálózatát a metró és a gyorsvasuttá fejlesztendő hév-járatok alkotják majd. hozzájuk kapcsolódnak a gyorsvillamosok, valamint a gyors-, illetve expressz autóbusszjáratok. a gyorsvillamosok egyenletesebben és nagyobb sebességgel közlekednek majd, mint a mostaniak. a gyorsvasuttal párhuzamos villamosvonalakat fokozatosan megszüntetik, a kisforgalmu elavult pályáju villamosjáratok helyett pedig autóbusszok, trolibuszok közlekednek a jövőben. a trolibuszokat elősorban a nagyforgalmu autóbusszvonalakon állítják üzembe. a buszoknak fontos szerepük lesz a gyorsvasutakkal nem rendelkező területek közlekedésében. mindez a hálózat további, átgondolt fejlesztését, racionális szabályozását teszi szükségessé - mondták befejezésül a közlekedési főigazgatóság vezetője

a konferencián a későbbiekben egyebek között előadás hangzott el a városi és földalatti vasutak pályafejlesztésével kapcsolatos hazai kutatómunkákról; e vasutak vágányainak építési módszereiről; új szerkezeti megoldásairól. a konferenciaszerdán folytatja munkáját./mti/

15.55/ig

- 25 -

† főváros

1615

171

bb.43. az őszi szszk kormányküldöttsége szolnokon

end/st/ig hgy

1981. november 3.

az őszi szovjet szocialista köztársaságból kormányküldöttség érkezett kedden szolnokra valter klauszonnak, az őszi szszk minisztertanácsa elnökének vezetésével. a delegáció tanulmányozza a helyi tanácsok munkáját, megbeszéléseket folytat az őszi szszk és szolnok megye közötti több mint másfél évtizedes testvérterületi kapcsolatok fejlesztéséről és részt vesz a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából rendezendő megyei diszünepségen./mti/

- . -

bb 44. befejeződött a szabolcsi alma szedése - biztos fedél alatt a nagykunsági rizs - kihasználják a kedvező időt a mezőgazdasági üzemek

ö kz um hgy

1981. november 3.

mindenkinek hasznos, ritka ajándék az ideai száraz, napfényes őszi jó minőségben érnek be, hiánytalanul biztos fedél alá kerülnek a különféle termények, ugyanakkor akadálytalanul, s az átlagosnál gyorsabb ütemben végezhetik mezőgazdasági üzemek dolgozói a jövő évi kenyérnekvaló vetését, s a tavasziak magágyának előkészítését.

az ország egyik nagy és fontos élelmiszertermelő vidékén, szolnok megyében a gazdaságok folyamatosan tartják, sőt, tovább gyarapítják a nyári betakarítás idején szerzett 2-3 hetes időelőnyt. somogyban tavaly ilyenkor az őszi vetésre kijelölt területnek csak a 82 százalékát szántották fel, jelenleg viszont már 95 százalékánál tartanak, és az őszi mélyszántást is tiz százalékkal nagyobb területen végezték el. a burgonya, a silókukorica és a napraforgó betakarításának gondját már két hete letették a gazdaságok. a felszabadult gépi erőt a jövő évi kenyérnekvaló vetésére, és a kukorica betakarítására összpontosították. ennek köszönhető, hogy a megye határában már 70 ezer hektáron földben van a buza magja és több mint ötven gazdaság végzett is ezzel a munkával. egyesek a tervezettnél is több kenyérnekvalót vetettek. arra lehet számítani, hogy a somogyi nagyüzemek együttesen mintegy ezer hektárral növelik a buza vetésterületét az elmúlt évihez képest. a kukoricának tavaly ilyenkor még alig harminc százaléka volt biztos fedél alatt, jelenleg viszont már a nyolcvan százaléka. a 4760 hektárnyi cukorrépa szedése is közvetlen befejezés előtt áll: kedden mindössze száz hektárnyi terület várta a betakarítást.

/folyt.köv./

- 26 -

16.05/um

16.05

17.05
17.

bb 44. /befejeződött a szabolcsi1.folyt./um

pest megyében ugyancsak befejezéshez közeledik mind az őszi betakarítás, mind pedig a talajelőkészítés. az állami és a szövetkezeti gazdaságok fő erőiket a kukorica betakarítására koncentrálnak, melynek csupán egynegyede van még kinn a földeken. befejeződött jórészt mindenütt a gyümölcszedés és a szőlőszüret. felszedésre vár még a cukorrépa egynegyede. a főváros környéki gazdaságokból folyamatosan érkezik, elsősorban a budapesti piacokra, a feldolgozó üzemekbe a friss zöldség, melynek 71 százalékát már felszedték. a betakarítással egyidőben mindenütt jól halad a talajelőkészítés és a vetés: a 95 ezer hektárnyi őszi vetést már csaknem egészében elvégezték.

éppen hétfőn fejezte be a buza vetését az ország egyik legnagyobb kenyérgabona termelő üzege, a lajtahansági állami gazdaság. a 25 ezer hektáros gazdaságban az ideai őszi 5 342 hektárt vetettek be a kenyérnek valóval. a legkorábban bevetett táblák már szépen zöldellnek. a traktorosok nyújtott műszakban, ha szükség volt rá, éjszaka is dolgoztak. a kukorica betakarításával szintén végeztek és a cukorrépa szedését is hamarosan befejezik.

az ideai őszi egyik kiemelkedő eseményének számít, hogy egymás kölcsönös segítségével hétfőre csaknem valamennyi nagykunsági, tiszamenti gazdaság betakarította és fedél alá hordta a rizst, pedig mindössze csak 12-15 nap mulott el e fontos munka kezdetétől. a vízi gabona az utóbbi tiz év legjobb hozamát adta, s ez ismét növelte a termelő üzemek bizalmát. a gabonaforgalmi és malomipari vállalat karcagi hántológépe már is folyamatosan dolgoznak.

szabolcs-szatmár megyében befejeződött a vidék országos érdeklődéssel kísért őszi munkája, az alma szedése. az állami és szövetkezeti gazdaságok csaknem 40 ezer dolgozója, tagja mellett 21 ezer budapesti, győri, debreceni és nyíregyházi egyetemista, illetve főiskolás, 36 ezer szabolcs-szatmár megyei általános- és középiskolás, az üzemek, gyárak, vállalatok, intézmények dolgozói és a családtagok közül pedig együttesen körülbelül 55-60 ezren kapcsolódtak be ebbe a nagyszabású munkába. a gyümölcs betakarításával csak az almafák környéke néptelenedett el. az almáskertekben továbbra is nagyüzem van: osztályozzák, minősítik, csomagolják a már biztos fedél alatt lévő gyümölcsöt. javában dolgoznak a szállítók és az almalévet, almasüritményt készítő gépsorok is. az összesítések szerint az idén együttesen 13 millió munkaóra volt szükség a szabolcs-szatmár megyei almáskertek termésének betakarításához.

/folyt.köv./

- 27 -

16.05/um

16.05

17.05
17.

17.

bb 44. /befejeződött a szabolcsi...2.folyt./um

különösképpen hasznos az idei szép ősz az állattartóknak. komárom megyében - csakugy, mint országsherte - még üde zöldek a rétek, sehol sem hajtották még téli szálláshelyére a jószágot.

tavaly ilyenkor már mindenütt hó borította a határt, több fokkal fagypontra alá süllyedt a hőmérséklet. az idei téli tavaszban viszont csupán komárom megyében körülbelül huszezer juh és sokezer növendéküsző rója a legelőket, a kukorica és cukorrépa-tarlókat, s mindenütt bőséges táplálékra lelnek az állatok. különösen a már letakarított kukoricatáblákon jutnak bőséges eleséghez az állatok, hiszen hektáronként 100 kilogramm kukorica rendszerint elmarad a kombájnok után. tekintve, hogy a téli időszakban egyetlen birka napi fejadagja például egy kilogramm siló és fél kiló lucerna, már eddig is sok száraztakarmányt takarítottak meg a közös gazdaságok és az egyéni állattartók. az enyhe idő és a gyakori napfény az „önellátáson”, kívül jótékonyan kondicionálja az állatokat, így könnyebben vészelik át az előbb-utóbb beköszöntő zordabb időszakot. /mti/

-.-

bb.46. aczél györgy látogatása az mta központi fizikai kutató intézetében

t/me/s/dg/ig pr

1981. november 3.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese kedden látogatást tett a xii. kerületben, a központi fizikai kutató intézetben. jassó mihály, a kerületi pártbizottság első titkára, szabó ferenc, a kfk főigazgatója és szabó elek, az intézet pártbizottságának titkára fogadta a minisztertanács elnökhelyettesét. kíséretében volt tétényi páál akadémikus, a minisztertanács tudománypolitikai bizottságának titkára és páál lenárd akadémikus, az mta főtitkára. szabó ferenc tájékoztatta a vendégeket az intézetbeli tudományos kutatás világviszonylatban is elismert eredményeiről. szólt a többi közt a paksi atomerőmű környezetvédelmi rendszerének kidolgozásáról, a szovjetunióban épülő kísérleti fúziós energiatermelő berendezés mérésautomatikájához szükséges adatgyűjtő rendszeréről. ismertette az intézet közreműködését a szocialista országok űrkutatási programjának megvalósításában.

/folyt.köv./
16.40/ig

- 28 -

bb.46. /aczél györgy .. folyt./ig

ezután aczél györgy megtekintette az intézet egyes részeit, a többi közt a lézer, a fémüveg-, a buborékmemóriakutató-sok laboratóriumát, a fúziós kutatási berendezést, a számítógépes reaktorirányítást, valamint a kfk által kifejlesztett orvosbiológiai berendezéseket. részt vett az intézetben tartott középiskolai tanórán, amelyen bemutatták a számítógép alkalmazását az oktatásban, majd elbeszélgetett az intézet kutatóival és társadalmi szerveinek képviselőivel. /mti/

-.-

bb.45. megmozdultak a paksi turbinák, - meleg üzempróba az atomerőműben

kász/tr/ká/ig pr

1981. november 3.

az első magyar atomerőmű építése újabb fontos mozzanatához érkezett kedden: megmozdultak a paksi atomerőmű egyes reaktorblokkjának ugynevezett szekunder-köri berendezései, megtörtént a turbinák ugynevezett idegen-gőzös indítása.

a többnapos próbaüzemre azután kerülhetett sor, hogy készre szerelték 25 technológiai rendszert, és 5550 tonnányi csővezetéket, szerelvényt. műszaki, munka- és tűzvédelmi felülvizsgálatokkal ellenőrizték a turbó-gépcsoportokba beépített két és félezre tonnányi gépet, szivattyút, ventilátort, villamos armaturákat. 77 forgó gépet 48 órás egyedi próbának vetettek alá, megtörtént a rendszerek belső tisztítása, savazása, mosatása, kifúvatása, s végül a rendszerek funkciópróbája. az indításig 45 szekunderköri mérési rendszert kellett összeszerelni, a szakemberek több mint 200 helyi és 200 távméréssel próbálták ki ezek működését.

a turbinák meleg próbaüzeméhez szükséges gőzt az erre a célra épült indító-kazánház fejlesztette. /ez „helyettesíti”, most az atomreaktor./ negyvennégy bár nyomásu száraz, telített gőzzel forgatja a villamos generátorokat üzemeltető, egyenként 220 megawatt teljesítményű, 2 hatalmas turbinát.

a berendezést fokozatosan indították, amíg elérte a folyamatos működés során megkívánt, percenkénti 3 ezres fordulatszámot. közben elvégzik a generátor villamos próbáit, a szükséges munkavédelmi ellenőrzéseket és méréseket. az idegen-gőzös indítást több mint kétszáz üzembehelyező és szovjet szakember készítette elő. a próbaüzemelés alatt munkájukat szerelők százai segítik éjjel-nappal.

a szovjet, csehszlovák és magyar berendezéseket tartalmazó turbógépcsoport komplex próbája után a szakemberek elemzések után kerülhet sor jövőre az atomerőmű 440 megawatt teljesítményű első blokkjának üzembehelyezésére. /mti/

17.00/ig

- 29 -

17.10
17.

bb 47. tanácskozás a közoktatás távlati fejlesztéséről

t -ár um dg pr

1981. november 3.

a közoktatás fejlesztésének kérdései címmel kétnapos tudományos tanácskozás kezdődött kedden az mszmp budapesti oktatási igazgatóságán. a művelődési minisztérium, a magyar tudományos akadémia és a magyar pedagógiai társaság szervezésében - pedagógusok, tudományos kutatók és az oktatásügy irányításában dolgozó szakemberek részvételével - megrendezett eszmecsereét szentágothai jános, az mta elnöke nyitotta meg. ezt követően pozsgay imre művelődési miniszter tartott bevezető előadást.

előjáróban hangoztatta: a közoktatás távlati fejlesztésének programját a társadalom nyilvánossága előtt, a közvélemény javaslatainak figyelembe vételével kívánja kialakítani a tárca vezetése. a fejlesztési koncepciót tartalmazó dokumentum-tervezetet ez alkalommal bocsátják első ízben vitára, s a szakma képviselőinek a tanácskozáson elhangzó észrevételeit összegezve formálódik majd tovább a program, hogy később az illetékes párt- és kormányzati szervek elé kerülhessen. a továbbiakban - utalva arra, hogy oktatási rendszerünk a társadalom figyelmének középpontjában áll - rámutatott: a bírálat, a jobbitó szándéku kritika elengedhetetlen feltétele az előrehaladásnak, ám csupán akkor érheti el célját, ha a fejlődés, a szükséges változtatások alapelvei tisztázottak, s megfelelő kiindulást adnak az együttgondolkodáshoz.

- a fejlesztési koncepció kialakításakor döntő kérdés, hogy az oktatás az egyszeri, gyökeres reform bevezetését, vagy önmaga folyamatos megújítását válassza - állapította meg pozsgay imre, majd rámutatott: mai iskolarendszerünkben is számos kiaknázatlan lehetőség rejlik, hiszen a jelenlegi keretek sem gátolják, hogy jó diákközösségek alakuljanak ki, fejlődjenek az intézményekben, s munkájukat kiválóan végző nevelők kerüljenek az iskolákba; a mai pedagógiai követelményeknek megfelelő tantervek és tankönyvek szolgálják az oktatást. a jelenlegi keretek alkalmat adnak továbbá a neveléstudomány fejlesztésére, a kísérletezésre, az új eredmények bevezetésére, az iskola és a család kapcsolatának javítására egyaránt. mindez azt jelzi, hogy iskolarendszerünk gyökeres „felforgatása”, helyett a ma is működő keretek folyamatos korszerűsítése, s a változó követelményekhez igazítása a járható út. a tartalmi megújítás az elsődleges tehát, ennek függvényében változatnak csupán a formák is - hangsúlyozta.

/folyt.köv/

- 30 -

17.00/um

14 15
17 0

18,

bb 47. /tanácskozás a közoktatás...1.folyt./um

a távlati fejlesztés elveiről szólva leszögezte: oktatásunk elsődleges feladata, hogy magasabb színvonalon elégítse ki a társadalom egyre növekvő szakember-szükségletét. ehhez a szakképzés mai túlzott specializáltságát szélesen alapozó és továbbépíthető, a változó munkaköri feladatokhoz könnyen alkalmazható szakmai oktatásnak kell felváltania. a következő években - évtizedekben növekvő feladatok hárulnak az iskolára a társadalomban még meglévő egyenlőtlenségek fokozatos csökkentésében is. ez az iskolázási hátrányokat eredményesebben enyhítő pedagógiai - s nem bürokratikus! - megoldások kidolgozását igényli.

- a fejlesztés során hosszú távon is kitüntetett figyelem illeti az általános iskolát, mint a műveltség megalapozásának döntő fontosságú színterét - mondotta a továbbiakban. - a középfoku képzésben a szerkezetiileg egységes, de a képességek fejlesztését és a képzés irányait tekintve differenciált rendszer megteremtése kívánatos. a távlati fejlesztés céljaként ma már reálisan megfogalmazható, hogy fokozatosan váljék általánossá a 18 éves korig tartó iskolázás, a középfoku végzettség. a felnőttoktatás pedig a szakmai át- és továbbképzés egyre elterjedtebb módja lesz, jelentőségét növeli a műveltség gyarapítása, s a felnőttkori pályamódosítások iránti fokozódó igény.

- a fejlesztési elképzelések szerves része a közoktatás irányításának korszerűsítése is. ennek útja az, hogy a tulszabályozó, a pedagógiai munkát is államigazgatási módszerekkel befolyásoló gyakorlattól megszabadulva erősítsük az iskolák önállóságát, szélesebb döntési jogkört adjunk a tantestületeknek a szakmai kérdések megítélésében, belérvé ebbe a megújítást szolgáló kísérletek szabadságát is. alapvető javításra szorul pedagógusképzésünk rendszere. a leendő oktatókat úgy kell felkészíteni hivatásukra, hogy az ifjúság nevelésének, képzésének valamennyi alapvető tevékenységi formájában részt tudjanak venni, s munkájukban a legkorszerűbb tudományos ismereteket hasznosítsák.

- az iskola növekvő társadalmi szerepét csak a feladataink elvégzéséhez szükséges feltételek, eszközök birtokában töltheti be. ehhez - a távlatokat tekintve - az oktatási rendszer anyagi feltételeinek nagy mértékű javítására van szükség - állapította meg pozsgay imre. végezetül arról szólt, hogy a hosszú távu fejlesztési elképzeléseiket az iskola mai, mindennapos problémáinak megoldása mellett, azokhoz igazodva kell kialakítani, hiszen a jelenleg időszerű feladatok - az ötnapos tanítási hétre az áttérés, az általános iskolák hálózatának bővítése, tartalmi munkájuk korszerűsítése, s a következő években a középfoku oktatásban „tetőző”, demográfiai hullám - mind mind halaszthatatlan, összehangolt és alapos intézkedéseket kívánnak az ágazat vezetésétől.

az előadást követően a tanácskozás résztvevői szekcióüléseken folytatták munkájukat. /mti/

17.05/um

- 31 -

14 15
17 0

18,

bb.48. ünnepségek november 7-e alkalmából -
mszbt tagcsoportok, aktivisták kitüntetése

t/gi/s/dg/ig pr

1981. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 64. évfordulója alkalmából kedden kitüntetési ünnepséget tartottak a barátság házában. apró Antal, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke nyújtotta át a magyar és a szovjet nép barátságának elmélyítésében kiemelkedő munkát végzőknek az állami, valamint a baráti társaság által adományozott kitüntetések, tizenkilencen részesültek a munka érdemrend különböző fokozataiban, 22-en kapták meg az mshbt aranykoszorus jelvényét, 12 tagcsoport kollektív munkáját aranykoszorus plakett kitüntetéssel ismerték el.

Kurucz István, az mshbt országos elnökségének tagja beszédében hangsúlyozta: az elmúlt évtizedek szemléletesen igazolták, hogy a szovjetunió támasza lett a világ minden táján kibontakozott forradalmi mozgalmaknak, a békéért folytatott küzdelemnek. Ma a szovjetunió nélkül nem oldható meg egyetlen világot érintő gond sem. Ez a körülmény a haladás minden híve számára megnyugvást adhat. A továbbiakban kiemelte: a magyar nép, a magyar kommunisták számára a szovjetunióhoz, a szovjetunió kommunista pártjához való viszony mindig fontos elvi kérdés volt és az is marad. Sokoldalú kapcsolataink lendületesen fejlődik, erősödik népeink megbonthatatlan barátsága.

az ünnepségen jelent volt az mshbt szovjet testvérszervezetének budapesti tartózkodó küldöttsége, élén Nyikolaj Danyilinnal, az mshbt alelnökével, a szovjetunió orvos-műszeripari miniszterhelyettesével, részt vett Nyikolaj Szilcsenko, vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, valamint Vlagyimír Pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

ebben a napokban országsszerte megemlékeznek a nagy októberi szocialista forradalom 64. évfordulójáról. Ünnepséget tartottak a mezőgazdasági- és élelmiszerügyi minisztériumban, ahol Váncsa Jenő miniszter kitüntetésekkel adta át az ágazat élenjáró dolgozóinak. A munka érdemrend arany fokozatát 15-en, a munka érdemrend ezüst fokozatát 49-en, a munka érdemrend bronz fokozatát pedig 74-en vehették át. Ünnepséget rendeztek a fővárosi tanácsnál is, ahol Szépvölgyi Zoltán tanácselnök nyújtotta át a kitüntetésekkel. A munka érdemrend arany fokozatát hárman, ezüst fokozatát 11-en, bronz fokozatát 19-en kapták meg. /mti/

17.10/ig

- 32 -

bb 49. muzeumigazgatók országos tanácskozása salgótarjánban

csiz um pr

1981. november 3.

muzeumigazgatók kétnapos országos tanácskozása kezdődött kedden salgótarjánban. a megbeszélésen részt vesznek a megyei tanácsok kulturális ügyekkel foglalkozó szakemberei is. az első napon megvitatták a muzeumok 1985-ig szóló középtávu tervét, amely felöleli a muzeumi hálózatban folyó tudományos kutatásokat, valamint a közművelődési munkát is. a tervidőszakban - a többi között elkészül bács-kiskun, békés, borsod, csongrád, heves, nógrád, pest, vas, veszprém és zala megye régészeti topográfiája. tizenkét néprajzi gyűjtemény feltérképezésével gyarapszik a muzeumi gyűjtemények katalógusa, folytatódik a magyar népi kultúra új összefoglalásának, a magyar néprajzi atlasznak az elkészítése. a nemzetiségi tárgyú kutatások fellendülését tükrözi, hogy 12 monográfikus tanulmány készül a hazai szláv és német lakosság történetének, kulturájának, életmódjának kérdéseiről. a művészettörténészek legjelentősebb vállalkozása a készülő magyar művészettörténeti kézikönyv. a magyar munkásmozgalmi muzeum megkezdi az országos történelmi emlékhelyek kataszterének összeállítását. a petőfi irodalmi muzeum a magyar irodalmi topográfián dolgozik, felkészül a következő évek jeles irodalmi évfordulóira. 1982-ben ugyanis arany jános halálának 100., 1983-ban Babits Mihály születésének 100., 1984-ben Radnóti Miklós születésének 75., 1985-ben Kosztolányi Dezső születésének 100. évfordulóját ünnepeljük.

a tanácskozáson ismertették az elnöki tanács törvényerejű rendeletének közelmúltban elfogadott módosítását, amely a többi között szorgalmazza az ipari-technikai szakgyűjtemények támogatását, jogi biztosítékokat nyújt a magántulajdonban lévő nemzeti értékek feletti tulajdonjog gyakorlásához, szabályozza műtárgyak külföldre vitelét, továbbá rendelkezik arról, hogy a nagy építkezéseket megelőző régészeti és néprajzi kutatások, lelet- és műtárgymentés költségeit a beruházás általános költségeiben kell biztosítani.

a kétnapos konferencia napirendjén szerepel az 1977-ben utjára indított tájak, korok, muzeumok mozgalom eddigi eredményeinek értékelése. a mozgalom sikerét mutatja, hogy a hazánk muzeumairól, természetvédelmi területeiről, műemlékeiről készült térkép 240 000 példányban fogyott el, a tkm kiskönyvtár eddig megjelent száz kötetéből egymillió példányt vásároltak meg. a „tájak, korok, muzeumok”, országjárás népszerűségét tarusítják a gombamódra szaporodó tkm-klubok, valamint az uttörő és kiszervezetek ezreinek részvétele a mozgalomban. a további tervek közt szerepel évente 120 füzet megjelentetése, amelyekben végülis Magyarország valamennyi látogatásra érdemes állandó muzeumi kiállítását, műemlékét, természetvédelmi értékét ismertetik. /mti/

17.30/um

- 33 -

bb 50. Lakóházi gázrobbanás kecskeméten

lász um kz

1981. november 3.

Lakóházi gázrobbanáshoz riasztották kedden kecskeméten 13 óra 38 perckor a tűzoltókat. a város központjában, a petőfi sándor utca 10. számú épület II. emeletének 32. számú lakásában németh imre, a kecskeméti tsz-szövetség revizora szándékosan szétszerelte a konyhai gázvezetéket. közben telefonon felhívta a délgáz ügyeletet, s közölte, otthonában gázrobbanásra lehet számítani. a robbanás akkor következett be, amikor a délgáz helyszínre érkezett szerelői, továbbá a nyomban riasztott rendőrök és mentők behatoltak a lakásba. a felelőtlenségnek kilenc sérültje van, kettőt közülük ambulanciás kezelés után hazaengedtek, a többiek kórházi ápolásra szorulnak.

a robbanáskor keletkezett tüzet a készenlétben álló tűzoltók percek alatt eloltották. a detonáció következtében a lakásban mintegy százezer forint értékű kár keletkezett. az ügyben a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

-.-

bb 51. almaexport a szovjetunióba - határidő előtt

sa um bam pr

1981. november 3.

a hungarofrukt és szállítói kedden határidő előtt teljesítették szovjet almaexport-kötelezettségüket. ebben az évben 297 ezer tonna almát szállítottak a szovjetunió-beli fogyasztóknak. ebből 264 ezer tonnát az augusztus vége és november eleje közötti időszakban teljesítettek, s ez összehangolt munkát, szervezettséget kívánt a termelőktől a szüretelőktől, a szállítóktól és a vasút dolgozóitól egyaránt. az exportált alma 93 százaléka piros fajta, főleg jonathán.

az éves kötelezettségek teljesítése után tovább folytatódik az alma szállítása a szovjet partner részére. /mti/

-.-

bb 52. elhunyt jeney zoltán

um dg pr

1981. november 3.

jeney zoltán liszt-dijas érdemes művész, fuvolaművész életének 66. évében elhunyt. több mint három évtizedig tanított a bartók béla zeneművészeti szakközépiskolában. temetése november 18-án 11 órakor lesz a balatonszemesi temetőben.

bartók béla zeneművészeti szakközépiskola

/mti/

17.33/um

- 34 -

14.50

18. 45

bb.53. évente kilencszáz új családi ház komárom megyében

ráb/kz/ig pr

1981. november 3.

a hatodik ötéves terv minden évében 900 családi ház felépítésével számolnak komárom megyében. a helyi tanácsoknak mindent meg kell tenniük azért, hogy az új otthonokhoz elegendő telket biztosítsanak. ennek fontosságát hangsúlyozták a komárom megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén, ahol egyebek között a tanácsi beruházások előkészítését vitatták meg. elmondták, hogy az új tervek előkészítésével egyidőben településenként felmérték a telekállományt és meghatározták, hogy mikor és mennyi telek szükséges a családi házak építéséhez. így sikerült elérni, hogy már most 2.200 beépíthető telek áll rendelkezésre, jelenleg pedig további 550 kialakításán dolgoznak. a vb-ülésen felhívták a figyelmet arra, hogy 1984-től már különösen sok nehézséggel jár majd a telekellátás, de a tanácsok telekhiányra való hivatkozással egyetlen családház-építési engedélyt sem utasíthatnak el. többek között a településrendezési tervek, az építési tilalmak és zárlatok felülvizsgálatával, főleg a településeken belül alakíthatnak ki jelentős számú előnyösen beépíthető új telket. a kisebb falvakban a helyi tanácsok saját erőből, a nagyobb településeken az otp közreműködésével juttatják megfelelő telekhez az építkezőket. elkészült az a megyei akcióterv is, amelyben meghatározták minden közreműködő állami és társadalmi szervnek, hogy milyen módon segítse az otthonalapítókat. /mti/

-.-

bb.55. ülést tartott a tot elnöksége

s/bam/ig pr

1981. november 3.

kedden szabó istván elnöklétével ülést tartott a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége. a testület megvitatta a területi szövetségek küldöttközgyűléseinek tapasztalatait. a 22 mezőgazdasági területi szövetségnél befejeződtek a mezőgazdasági szövetkezetek 4. kongresszusát előkészítő megyei /területi / küldöttválasztó és tisztújító küldöttközgyűlések. ezeken összegezték azokat a szövetkezeti tapasztalatokat, amelyek a közös gazdaságok munkahelyi tanácskozásain és küldöttgyűlésein hangzottak el. a területi közgyűléseken egyidejűleg megválasztották a mezőgazdasági szövetkezetek decemberben tartandó 4. kongresszusának 500 küldöttét, a 107 tot-tagot, valamint a szövetség testületeit és tisztségviselőit. /mti/

17.30/ig

- 35 -

14.50

18. 45

bb.54. telekobalt sugárterápiás részleg a weil emil kórház-rendelőintézetben

t/me/pá/dg/ig pr

1981. november 3.

újabb nagyhatású gyógyító eszközzel gyarapodott a daganatok elleni küzdelem fegyvertára: a budapesti weil emil kórház-rendelőintézetben átadták az onkoradiológiai központ telekobalt sugárterápiás részlegét. a 25 millió forint beruházással létesített speciális betonépületben helyezték el az intézet második telekobalt ágyuját, amelynek alkalmazása révén az eddiginél kétszer több, vagyis 200-300 besugárzást végezhetnek, nagyobb erő bevetéssel küzdhetnek a mélyen fekvő daganatok ellen. az első, csaknem 20 évvel ezelőtt a központban felszerelt telekobalt ágyunál lényegesen korszerűbb készülék nemcsak statikus, hanem az ugynevezett mozgó besugárzásokra is alkalmas, főleg a nőgyógyászati, a fej-nyaktáji daganatok kezelésénél. a mozgó-besugárzással az emlődaganatokat is az eddigieknél korszerűbben kezelhetik, lehetséges olyan daganatok sugárterápiája, amelyeket ez ideig ily módon nem kezelhettek.

ebben az onkoradiológiai központban a főváros pesti kerületeiben előforduló, rosszindulatú daganatos betegségeket kezelik kobaltágyuval. ellátják a pest, heves, nógrád megyéből érkező egyes fej-nyaktáji daganatos betegeket is.

a telekobalt sugárterápiás részleg átadásakor juszt lajos egészségügyi miniszterhelyettes méltatta az intézetben folyó gyógyító-kutató munka eredményeit. megemlékeztek az onkoradiológiai központ alapítójának, dr. kishalódy pálnak, a rák sugár- és sebészeti komplex terápiája hazai uttörőjének és az ő szellemi örökségét gazdagító áldozatkész orvosok, fizikusok munkásságáról. /mti/

bb.58. magyar képző- és iparművészek háboruellenes állásfoglalása
i/ár/sa/dg/ig pr

1981. november 3.

hazai művészársadalmunk többszáz tagja - képző- és iparművészek - emelték fel szavukat a fegyverkezési hajszára, a népek biztonságának veszélyeztetésére irányuló amerikai

törekvések ellen. állásfoglalásukat, amely rámutat a művészeknek az emberi haladás iránt érzett felelősségére, s kifejezi a magyar alkotók békeakarátát, albumban rögzítették, aláírások százával hitelesítve. így a dokumentumot kézjeggyel látta el többek között barcsay jeno festő, kossuth-díjas kiváló művész, hincz gyula grafikus, kossuth-díjas kiváló művész, és kiss istván szobrász, kossuth-díjas kiváló művész. az albumot hincz gyula és rátkai ferenc, a magyar képzőművészek szövetségének titkára nyújtotta át sebestyén nándornénak, az országos béketanács elnökének, kedden, az obt székházában. /mti/

17.45/ig

- 36 -

18⁰⁰

bb.57. kitüntetések

pá/bam/ig pr

1981. november 3.

az elnöki tanács több évtizedes, eredményes gazdasági és társadalmi munkájuk elismeréseként nyugdíjja vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta balla endrének, a kossuth nyomda kereskedelmi igazgatójának, fekete lászlónak, a május 1. ruhagyár igazgató főmérnökének, gáabri mihálynak, a magyar kábelművek gyárigazgatójának, girász in andrásnak, az ózdi kohászati üzemek öntő-előmunkásának, reich antalnak, a csepel vas- és fémművek igazgatójának, rózsavölgyi józsefnek, a telefongyár vezérigazgatójának és dr. sigmond györgynek, az alumíniumipari tervező és kutató intézet főosztályvezetőjének. /mti/

bb.59. fotódokumentációs kiállítás a bolgár kulturában

t/kj/dg/ig pr

1981. november 3.

béke világparlament, szófia ,80 címmel fotódokumentációs kiállítás nyílt kedden a bolgár kulturális és tájékoztató központban. a tárlat anyaga - bolgár fotóművészek hatvan kinagyított felvétele - a tavaly szeptember 23. és 27. között szófiában megrendezett béke világparlament munkáját, valamint a bolgár nép békéért folytatott harcát tükrözi. a kiállítást két hétig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

bb.60. mozi nyílt a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán

mzs/st/ig pr

1981. november 3.

mozi nyílt kedden a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán. a diákság kérésére a főépület egyik nagyteremét szerezte fel a győr-sopron megyei moziüzemi vállalat a filmvetítésekhez szükséges gépekkel, berendezésekkel. az új film-színházban hetente négy alkalommal tartanak vetítést, emellett filmvitákat, művész-közönség találkozókot is rendeznek. a programokat valamennyi győri felsőoktatási intézmény hallgatói látogathatják.

a megnyitó alkalmából jancsó miklós: a zsarnok szíve című magyar-olasz koprodukcióban készült filmjét mutatták be. /mti/

18.00/ig

- 37 -

18⁰⁰

18

bb. 56. a dohányzó bányászok között gyakoribb a légzőszervi megbetegedés - véget ért az országos bányaegészségügyi konferencia pécsett

ig//rj kz pr

1981. november 3.

kedden befejeződött a pécsett rendezett országos bányaegészségügyi konferencia. a porártalom elleni védekezés, valamint a sugáregészségügy és a bányászati munkaélettan időszerű kérdéseivel foglalkozó kétnapos tudományos ülésen az az álláspont alakult ki, hogy a jövőben még szorosabban együtt kell működniük a különböző intézményeknek és szervezeteknek a bányaegészségügy sajátos problémáinak megoldásában.

különös figyelmet szenteltek a konferencián a porártalom kérdésének, mivel a művelési mélység állandó növekedése fokozza a szilikózisveszélyt, de ugyanakkor a fejlettebb légzésfiziológiai vizsgálatok eredményeként, az utóbbi időben, lényegesen javult a légzőszervi elváltozások korai felismerésének lehetősége is. figyelemreméltó összefüggésre hívták fel a figyelmet a dohányzás és a szilikózis között. a tapasztalatok szerint a dohányzó bányászok körében hamarabb és intenzívebben jelentkezik a légzőszervi megbetegedés, mint a nem dohányzóknál, s az életkor előrehaladásával ez fokozódik. a bányász szakemberek a továbbiakban olyan új vizsgálati rendszer kidolgozását kérték a kutatóorvosoktól, amelynek segítségével korai szakaszában felismerhető a tüdőrák.

a sugáregészségügy témakörével foglalkozva a szakemberek elmondották, hogy a megfelelő műszaki és egészségügyi intézkedések nyomán ma már semmivel sem nagyobb a sugárkárosodás kockázata az uránérc-bányászok körében, mint más iparágakban. mindenestre további kutatásokra van szükség az esetleges sugárkárosodás korai felismerése érdekében. ennek kapcsán a biológusok arra hívták fel a figyelmet, hogy hazánkban a gyakori röntgenvizsgálat miatt túlzottan nagy a lakosság sugárterhelése. az emberek mintegy „álmopolgári jogon”, veszik igénybe a röntgenvizsgálatokat - esetenként feleslegesen - s ez egyaránt megterheli a vizsgáló orvos és a vizsgált személy szervezetét. szükséges tehát, hogy előtérbe kerüljenek más vizsgálati módszerek is. különösen vonatkozik ez azokra a bányászokra, akik sugárveszélyes munkahelyeken dolgoznak.

a nagymélységű bányászat új munkaegészségügyi problémákat vet fel - mutattak rá a tudományos ülésen. hazánkban most tervezik a mélyművelésű bányákat és ennek kapcsán a bányaegészségügy figyelme erre a területre irányul. a nagy mélységben végzett munka ugyanis új és váratlan ártalmakat idézhet elő. a környezeti tényezők közül különösen a bányaklíma, illetve annak élettani hatása ad fel kérdéseket a szakembereknek. javaslat hangzott el, hogy kutatási és üzemegészségügyi célokra hozzanak létre speciális klímakamrát pécsett, ahol a két nagy bányavállalat - a szénbánya és az ércbánya - valamint az orvostudományi egyetem összefogásával a bányászati tudományágak egyik legfontosabb hazai műhelye alakult ki. /mti/

17.55 rj

bz-38-

1810

Handwritten signature and initials.

bb. 61. beázott kábelek - néma telefonok

i/bi/pá/rj bam pr

1981. november 3.

kedden délután a krisztina távbeszélő központ területén, pontosabban a krisztina krt. 21. számú ház előtt eltörött egy vízcső, s emiatt beázott kilenc telefonkábel. ennek következtében csaknem 3000 telefonállomás üzemképtelenné vált. a posta szakemberei megkezdték a víz kiszivattyuzását a kábelaknákból, a hiba megszüntetésére e munka befejezése után kerülhet sor. /mti/

-.-

bb. 62. vitányi iván: társadalom-, kultúra-, szociológia - könyvpremier a kossuth könyvesboltban

t/-ár/rj pr

1981. november 3.

az idei politikai könyvnapok egyik újdonságaként került a könyvesboltokba vitányi ivánnak, a művelődéskutató intézet igazgatójának társadalom, kultúra, szociológia című kötete. a mű megjelenése alkalmából sajtóbemutatót tartottak kedden a vörösmarty téri kossuth könyvesboltban.

a kossuth könyvkiadó gondozásában napvilágot látott kötetéről szólva a szerző a többi között elmondotta: a mű tárgyát nehéz elhelyezni a tudományok rendszerében, hiszen a kulturának, s a kultúrával kapcsolatos fogalmaknak a tisztázását, egységes rendszerbe foglalását tűzte célul, s ehhez több tudományág eredményeinek, megállapításainak összegzése, szintetizálása szükséges. ebben az értelemben e munka kísérleti jellegű vállalkozás, amely - a szerző szándéka szerint - a kultúra különböző területeivel, a tudománnyal, a művészettel, a társadalom etikai magatartásformáival kapcsolatos fogalmakat elemezve, s az ezekkel szorosan összefüggő kategóriák: a művelődés, a közművelődés, az érték, az életmód, a kommunikáció tartalmát meghatározva helyes használatukhoz igyekszik hozzájárulni. vitányi iván szólt arról is, hogy a tudományos megközelítés eredményessége különösen fontosá vált társadalmi fejlődésünk jelenlegi időszakában, amikor a kultúra, a műveltségi színvonal emelkedése a továbblépés mind nélkülözhetetlenebb feltételévé válik, s az elméleti munkának, a kutatásnak lépeést kell tartania a közművelődés növekvő feladataival. /mti/

18.05 rj

-39-

Handwritten notes and signature.

bb.64. környezetvédelmi tanácskozás

i/bi/pá/bam/ig pr

1981. november 3.

további intézkedések szükségesek a balaton vízminőségromlásának csökkentése érdekében - állapították meg az országos környezet- és természetvédelmi tanács kedden megtartott ülésén, melyen egyebek között legnagyobb tavunk környezetvédelmével kapcsolatos korábbi határozatok végrehajtásával foglalkoztak.

a straub f. brunó elnökletével lezajlott ülésen megtárgyalták az ország folyóinak és felszíni vizeinek védelmében elért eredményeket is, foglalkoztak a vi. ötéves terv kiemelt környezetvédelmi célkitűzéseivel. szó esett még az emberi környezet gazdagítását szolgáló kutatási programról, valamint a környezetvédelmi szabálysértések elbírálásának tapasztalatairól. a résztvevők áttekintették az össz-európai környezetvédelmi tanácskozás határozatait, s jóváhagyták a tanács következő évi munkatervét. /mti/

bb.65. időjárásjelentés

gg/ig pr

1981. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti november 3-án, kedden 19 órakor: változó felhőzet

várható időjárás az ország területére szerda estig: változóan felhős idő lesz, számottevő eső sehol sem várható, a mérsékelt nyugati szél napközben megélénkül. a hőmérséklet koradélutánra 9-14 fokig emelkedik. /mti/

bb.66. állandó néprajzi gyűjtemény a dunabogdányi művelődési házban

vir/mv/kz/ig pr

1981. november 3.

befejeződött a felújítása, bővítése, kedden átadták rendeltetésének a pest megyei dunabogdány község művelődési házát. egyidejűleg megnyitották a megújult művelődési ház egyik helyiségében berendezett német nemzetiségi állandó kiállítást. a tárlat a xviii. században dunabogdányba települt németek életéről, kulturájáról ad képet. többek között használati eszközeik viseletük, faragott butorai, festett cserépedények idézik egykori mindennapjaikat. /mti/

18.35/ig

1905

19.30

- . -

- 40 -

bb. 63. mini-segélyállomások - sárga angyalok a 4-es úton is - az autóklub új szolgáltatásai

t/mg/rj bam pr

1981. november 3.

még ebben az évben öttel gyarapszik a magyar autóklub műszaki állomásainak száma, jelentette be kedd délelőtti sajtótájékoztatóján a magyar sajtó házában balogh tiber, a klub főtitkára. a veszprémi, egri, szigetszentmiklósi, száhalombattai és dunaujvárosi állomással az ország 28 városában vehető majd igénybe a klub szolgáltatása, a személygépkocsik, lakókocsik és motorkerékpárok műszaki vizsgáztatása. 1982-ben békéscsábán és szolnokon adnak át új létesítményeket, s ezzel az országos műszaki hálózat a nagyobb városokban teljessé válik.

a főtitkár a többi között elmondta, hogy a magyar autósoknak ma már csaknem 25 százaléka tagja az autóklubnak, ezt az arányt a jövőben a hálózat bővítésével, a szolgáltatások színvonalának emelésével tovább kívánják növelni. az autóklub a községek, kis települések jobb ellátása érdekében a műszaki alapszolgáltatást mini-segélyállomások létesítésével mindenütt meg kívánja teremteni, ahol erre igény van. ezeken a helyeken a hatósági vizsgáztatás kivételével lehetőség lesz számos műszaki szolgáltatás - 20 kilométeres körzetben mentés - igénybe vételére, és a „menet-készség”, helyreállítására. az idén eddig kilenc mini-segélyszolgálati állomás nyílt meg, s az év végéig még 14-et létesítenek. 1982. decemberéig a tervek szerint mintegy száz, egyszemélyes segélyszolgálati állomás áll majd az autósok rendelkezésére. a mini-segélyszolgálati állomások üzemeltetésére az autóklub olyan autószerelői segédlevéllel rendelkező szakemberekkel köt szerződést, akik biztosítani tudják a megfelelő épületet, a garázst és a szolgáltatáshoz szükséges egyéb feltételeket.

az autóklub megkezdte a sárga angyalok állandó állomásra telepítését is. ez év végéig hat bázist alakítanak ki. a 4.200 kilométeres segélyszolgálati útvonal egy részén nagyobb teljesítményű lada kombi, diesel aro-terepjáró - gépkocsik beállítását tervezik, ezekből néhány már jelenleg is járja az utakat. rövidesen teljessé teszik a sárga angyalok urh-ellátását, a jövőben várható a 4-es útvonal segélyszolgálatának megszervezése is.

ujabb kedvezmény a klub tagjai részére: ha külföldi utjuk során kocsijuk elromlik, vagy megsérül, 1982-től nemcsak a malév gépeivel, hanem vonattal is hazajöhetnek, s utólag forintban fizethetik az utiköltséget. /mti/

18.40 rj

1910

30

1910

-41-

bb.67. nemzetközi konferencia a magyar gazdaság ágazati kapcsolatairól

tóa/kz/ig pr

1981. november 3.

Kedden - 15 ország 160 szakértőjének részvételével - nemzetközi konferencia kezdődött a magyar gazdaság ágazati kapcsolatairól a keszthelyi agrártudományi egyetem dísztermében. a háromnapos rendezvényen a konferencia diszelnöki tisztét a nemzetközileg ismert közgazdász, wassily leontief, nobel-díjas professzor, a new-york-i egyetem gazdaságkutató intézetének igazgatója tölti be. ötven külföldi, közöttük szovjet, nszk-beli és japán szakértő is jelen van az eszmecsserén.

a központi statisztikai hivatal és a magyar közgazdasági társaság által tíz évenként rendezett konferencia napirendjén ezúttal a népgazdaság termelő ágazatainak költségeiről és az elosztásról számot adó rendszer - az input-output számítási technika - módszertani és alkalmazási problémái szerepelnek.

a konferencia megnyitó plenáris ülésén nyitrai ferencné államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke tartott előadást az ágazati kapcsolatok mérlegének jelentőségéről, a gazdaság helyzetéről és fejlődésének megítéléséről. kiemelte: az elmúlt husz évben hazánkban is megteremtődtek az input-output rendszer - a ráfordítás-kibocsátás számítási technika - alkalmazásának feltételei. e korszerű számítási technika beépítése a statisztikai elemzés hazai gyakorlatába különösen fontos napjainkban, amikor a termelés, az értékesítés és a ráfordítások szerkezetének alakítása, korszerűsítése a magyar népgazdaság egyik fontos eszköze a termelés hatékonyságának növelésében, az eredményesség javításában. a módszer ugyanakkor nagy segítségükre van abban is, hogy fajlagos erőforrás-felhasználásainkat reálisan vessük össze a nálunk fejlettebb országokéval. ki-válóan alkalmas továbbá annak megállapítására, hogy bizonyos ágazatok fejlesztése milyen, és esetleg más ágazatoknál gyorsabb fejlesztést igényel, vagy milyen mértékben teszi szükségessé az import bővítését, illetve csökkentését.

a ráfordítások strukturájának elemzésében hangoztatta a továbbiakban az államtitkár, napjainkban kiemelt jelentősége van az energiaigényesség vizsgálatának összességében és energiatípusokként is. nem egy esetben éppen egy-egy ágazat gyorsabb ütemű fejlesztésének a közvetlen vagy közvetett energiafelhasználás az átlagosnál nagyobb mértéke lehet a korlátja. a magyar gazdaság számára igen fontos az is, hogy e számítási módszerrel a háttérpar tevékenységének jelentőségére is fény derül.

1981. október 18. 18.50/ig

- 42 -

bb.67. /nemzetközi konferencia folyt./ig

napjainkban a tervezés egyre inkább alternatívákban gondolkodik. az input-output rendszer alternatív megoldások kidolgozásának is jó eszköze. ugyancsak kiemelt jelentőségű az importigényesség vizsgálata. erőforrásaink szűkössége indokolja, hogy egy-egy ágazat vagy ágazatcsoport fejlesztésének közvetlen vagy közvetett importigényességét a korábbinál nagyobb mértékben vegyük figyelembe. mivel a hatékonyság gyorsabb növekedésének feladata hazánkban is az érdeklődés középpontjába került, az elméleti kutatásokban és a gyakorlati elemzésekben is ennek szolgálatába igyekeztünk állítani a tervezés és a statisztikai elemzés korszerű elemeit.

a plenáris ülés másik előadója, az input-output közgazdasági elemzési módszer kidolgozója wassily leontief professzor volt. ezt követően a konferencia két bizottságban folytatódott. a három nap alatt összesen 50 előadást tartanak a téma legjobb hazai és külföldi szakértői. /mti/

- . -

bb.68. az egészségügy és az üzemek együttműködése a munkahelyi rehabilitációban - orvos-gyógyszerész nap nógrádgárdonyban

csiz/kz/ig pr

1981. november 3.

kétszázötven orvos és gyógyszerész részvételével rendezték meg kedden nógrádgárdonyban a nógrád megyei orvos-gyógyszerész napot. a konferencia központi témája a munkahelyi rehabilitáció volt. borsay jános kandidátus, az országos rehabilitációs intézet igazgató főorvosa vitaindító előadásban elmondotta, hogy hazánkban már háromszázhetven ezer rokkantsági nyugdíjas van és ennél is nagyobb a megváltozott munkaképességűek száma, amely a szakemberek szerint eléri a keresőképes lakosság tízennegy százalékát. a bevezető előadásból és a szekcióüléseken elhangzott ötvenhat referátumból, s az előadásokat követő rendkívül eleven vitából jól körvonalazódtak az alapvető tennivalók. sokan hangsúlyozták az alapellátás, elsősorban a körzeti orvosi hálózat kulcsfontosságú szerepét az utógondozásban. állást foglaltak amellett, hogy az egészségügy önmagában képtelen a munkahelyi rehabilitáció sikeréhez: ahhoz szüksége van a gyár, a vállalat, a szövetkezet tevékeny együttműködésére. ezzel összefüggésben a tanácskozáson született néhány életrevaló javaslat, amelyek - tekintve, hogy a nógrád megyei orvos-gyógyszerész napok történetében először a konferencián résztvettek gyárigazgatók és más gazdasági vezetők is - valószínűleg nem merülnek feledésbe. ők isüdvözölték azt a javaslatot, amely szerint az utógondozás, átképzés, új munkahelyek létesítésének költségeire az üzemek, vállalatok, szövetkezetek szociális alapjából központi rehabilitációs alapot lehetne létrehozni. ugyancsak egyetértésre talált az egészségügyi intézmények, a gyárak, a vállalatok között létrehozandó információs rendszer kidolgozására vonatkozó javaslat. e rendszer folyamatos és kölcsönös tájékoztatást adna a beteg állapotáról, munkahelyi beilleszkedéséről. /mti/

19.05/ig

- 43 -

csiz

1981

201



bb.69. a szovjet filmfesztivál vidéki megnyitója miskolcon

hag/st/ig pr

1981. november 3.

a szovjet filmek fesztiváljának országos vidéki megnyitóját kedden rendezték meg miskolcon a béke filmszínházban. az ünnepélyes megnyitón részt vett a magyarországon tartózkodó szovjet filmművész küldöttség jurij olenyenkónak, az ukrán állami filmbizottság elnökének vezetésével. a megnyitó ünnepséget követően levetítették a „moszkva nem hisz a könnyeknek” című kétrészes, oscar-díjas filmet.

a november 19-ig tartó filmfesztivál idején borsod megyében 27 szovjet filmet vetítettek a mozikban, illetve az iskolákban és a művelődési intézményekben. a filmvetítéseken kívül a megye sok településén tartanak művész-közönség találkozókat és a szovjet filmművészetről szóló előadásokat is./mti/

bb.70. tolnay károly emlékest

t/kj/dg/ig pr

1981. november 3.

tolnay károlyra, a németalföldi és az olasz reneszánsz művészet egyik legkiválóbb kutatójára emlékeztek ünnepi esten, kedden a fészek művészklubban. a magyar pen club és a fészek klub közös rendezvényén borsos miklós kossuth-díjas szobrászművész és hubay miklós józsef attila-díjas író méltatta az év elején olaszországban elhunyt művészettörténész életutját, tudományos munkásságát. felidézte tolnay károly alakját paola squellati brizio, a firenzei casa buonarrotti megbízott igazgatója, akinek elődje volt a világhírű professzor. az esten levetítették borus rózsa charles de tolnay című portréfilmjét, a magyar televízió külföldön élő magyarok című nagysikerű sorozatának újabb epizódját. az alkotást a neves művészettörténész magyarországi látogatása alkalmával rögzítették filmszalagra./mti/

bb.71. fogadás algéria nemzeti ünnepe alkalmából

t/ne/tr/ig pr

1981. november 3.

abdelaziz kara, az algériai demokratikus és népi köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából kedden fogadást adott a hilton szállóban. résztvett a fogadáson abrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, schulléisz emil egészségügyi miniszter, ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője, az országos vizügyi hivatal elnöke, török istván külkereskedelmi államtitkár, garai róbert külügyminiszterhelyettes, vincze imre pénzügyminiszter helyettes, nagy gábor, az mszmp külügyi osztályának helyettes vezetője, valamint gazdasági, kulturális, társadalmi életünk számos képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

19.30/ig

- 44 -

kovács antal államtitkár,

bb.72. a nagyváradi színház debrecenben

tár/st/ig pr

1981. november 3.

debrecenben vendégszerepel a nagyváradi állami színház román tagozata. a társulat tagjai kedden a kölcsöy ferenc művelődési központ színháztermében tragédia: elveszett levél című komédiáját mutatták be román nyelven. a nézők az előadást szinkron-tolmács berendezéssel magyarul is hallhatták. a darab főbb szerepeit mircea constantinescu, grig schitcu, nicolae toma, eugen tugulea, marcel popa, ioan abrudan játszották, az előadást alexandru colpacci rendezte.

a nagyváradi színház társulata szerdán ion lucian és virgil puicea tréfás, maszkos mulatság című népi játékát mutatja be debrecenben./mti/

bb.73. a szabadkai népszínház vendégjátéka szegeden

dén/st/ig pr

1981. november 3.

a szabadkai népszínház magyar tagozatának együttese vendégszerepelt kedden szegeden a kisszínházban. műsoruk első részében miroszlav krleza szentistvánnapi bucsu című egyfelvonásos színpadi játékát mutatták be szabó istván rendezésében, spiró györgy fordításában. a főbb szerepeket nagy istván, barácius zoltán, horváth géza, albert jános és karna margit játszották. az est második részében maciej maleckij - adam slawinski - agnieszka osiecka: ő meg ő című két szereplős zenés vígjátékát adták elő, seregi lászló rendezésében, jónás gabriella és korica miklós felléptével./mti/

bb. 74. a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 11. sz. /korom mihály... 1. folyt./3. bek. utolsó mondata helyesen:

ennek elengedhetetlen feltétele volt a párt szövetségi politikájának megújítása, valamint a párt és a tömegek kapcsolatának új alapokra, a kölcsönös megbecsülésre és biza-

lomra helyezése.

- a párt - hangsúlyozta - rendkívül nehéz... stb.

/mti/
20.00 rj

-45-

20¹⁰

20³⁵



bb. 75. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke
kedden 14 órától zárásig

rj pr

1981. november 3.

29. tsz-üzemet avattak mihályiban
30. szolnok megye tanácsának ünnepi ülése
31. ülést tartot a megyei tanács vb csongrádban
32. tehergépkocsi felújító üzem adtak át
33. megjelent a debreceni szemle
34. a brémai muzikusok
35. kallóviktor kiállítása
36. időjárásjelentés
37. pécs a fogyasztókért
38. kitüntetés
39. a magyar kereskedelmi kamara
40. szovjet lakásépítési kiállitás
41. rendőrségi felhívás
42. nemzetközi közlekedéstechnikai konferencia
43. az észt szszk kormányküldöttsége
44. befejeződött a szabolcsi alma szedés
45. megmozdultak a paksi turbinák
46. aczél györgy látogatása
47. tanácskozás a közoktatás távlati fejlesztéséről
48. ünnepségek november 7-e alkalmából
49. múzeumigazgatók
50. lakóházi gázrobbanás
51. almaexport a szovjetunióba
52. elhunyt jenyey zoltán
53. ávente 900 új családi ház
54. telekobalt sugárterápiás részleg
55. ülést tartott a tot elnöksége
56. dohányzó bányászok között
57. kitüntetések
58. magyar képző- és iparművészek
59. fotódokumentációs kiállítás
60. mozi nyílt a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskolán
61. beázott kábelek
62. vitányi iván társadalom, kultúra, szociológia
63. mini-szegélyállomások
64. környezetvédelmi tanácskozás
65. időjárásjelentés

66. állandó néprajzi gyűjtemény
67. nemzetközi konferencia
68. az egészségügy és az üzemek együttműködése
69. szovjet filmfesztivál vidéki megnyitója

/folyt.köv./

21.20 rj

-43-

21 30

bb. 75. / a belföldi... 1. folyt./rj

70. tolnay károly emlékest
 71. fogadás algéria ünnepe alkalmából
 72. a nagyváradi színház debrecenben
 73. a szabadkai népszínház vendégjátéka
 74. szerk. figy.
 75. hírjegyzék
- /mti/

-.-

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izeák erika, halasi györgy, fehér péter

21.25 rj

-43-

21 30

a belföldi adást felbontjuk!!!!

76. a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 58. sz. hírünk / magyar képző-és iparművészek....
/ alulról számítva a 4. és 3. sorában a helyes szöveg:

az albumot hincz gyula, a magyar képzőművészek szövetségének titkára és rátkai ferenc, művelődési miniszterhelyettes nyújtotta át

/mti/

-.-
- v é g e -
-48-

21.45/ny

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/12

Belföldi hírek

1981. november 4. szerda

bb. 1. a nagy októberi szocialista forradalom évfordulóját köszöntő ünnepségek budapesten

i/me/rj bc pr

1981. november 4.

budapest zászlódiszben, a nagy októberi szocialista forradalom 64. évfordulóját köszöntő feliratokkal, transzparenszekkel várja november 7-ét.

az ünnepet megelőző napon az országház előtt katonai tiszteletadással felvonják az állami zászlót, a gellérthegyi felszabadulási emlékmű előtt a magyar népköztársaság nemzeti lobogója és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaja emelkedik a magasba, a parlament előtti kossuth téren november 7-én délben zenés őrségváltás lesz az állami zászlónál.

pénteken koszoruzási ünnepséget tartanak a szovjet hősök szabadság téri emlékművénél: népünk nevében leróják kegyeletüket az mszmp központi bizottsága, a népköztársaság elnöki tanácsa, a minisztertanács, a társadalmi és a tömegszervezetek, a fegyveres erők és testületek képviselői. koszorút helyeznek el a budapesti szovjet nagykövetség, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport és diplomáciai testület nevében is.

/folyt.köv./

-1-